

Travaux d'assainissement
des eaux à la Maison de la paroisse

Le rocher ne se laisse pas éventrer facilement

**Le Club FADOQ annule
ses activités de l'année**
p. 4

**Le maire arrache 176 000\$
à Énergir**
p. 7

**Les Fermières annulent
leur saison automnale**
p. 19

p. 31

**Malgré la Pandémie,
des Vikings bien présents à Saint-François!**



534, chemin St-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

Tél. et fax: **418-259-2177**
echosf@videotron.ca
www.echosf.org

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **16 octobre 2020**.

ADMINISTRATEURS

Jean-Yves Gosselin	Président	259-2471
Mireille Fournier	Vice-présidente	259-7526
Louis-Marie Garant	Trésorier	259-2200
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659
DIRECTEUR		
Gabrielle Thibault	581-984-2162	

PUBLICITÉ

Raynald Laflamme

PETITES ANNONCES

Jean-Yves Gosselin

MAQUETTE ET MISE EN PAGE

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

MONTAGE PREMIÈRE PAGE

Raynald Laflamme

TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE

Raynald Laflamme

PHOTOGRAPHE

Jean Dominique Rousseau

ABONNEMENT

Mireille Fournier

RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP

Jean-Yves Gosselin

IMPRESSION

Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications
Culture
et Communications*

Québec 

Journal réalisé
St-F bénévolement
communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

Coût mensuel	Coût annuel	
Carte affaires	46,00\$	245,00\$
Quart page	56,00\$	362,00\$
Demi-page	97,00\$	607,00\$
Page	117,00\$	1081,00\$
Couvert C4 couleurs	150,00\$	1200,00\$
Demi-Bandeau 1 ^{re} couleurs	100,00\$	650,00\$
Bandeau 1 ^{re} couleurs	150,00\$	1200,00\$

Petite annonce 4,00\$

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Marie-Ève Presseau à CPS Média: mpresseau@cpsmedia.ca

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: **735 copies, 11 numéros/an**

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



**Une communauté en action
maintenant sur le Web
www.echosf.org**

SOMMAIRE

Le Club FADOQ Saint-François annule son AGA	4
Fêtes du 375 ^e anniversaire de fondation de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud	4
Les organisations consultent	5
Sont retournés vers le Père	6
Pas plus de 25 personnes admises à l'église	6
De l'argent public qui retourne aux payeurs de taxes	7
Erreur sur la personne	7
Nouveaux Horizons pour les aînés	8
Mot du maire	9
Devenez membre de L'Écho de Saint-François	10
La clinique de dépistage mobile s'arrête à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	11
De l'argent supplémentaire pour la protection du patrimoine immobilier	12
Dépôt au garage municipal de la cueillette de bouteilles	12
Déjouer les raccourcis mentaux avec l'humoriste Louis TL	14
Des travaux d'assainissement des eaux à la Maison de la paroisse	15
Les Centraide du Québec lancent un vaste appel à la générosité	16
Incendie dans un silo à la Ferme René Fiset et fils	17
Il n'est jamais trop tard pour remercier	17
C'est toujours le temps des pommes!	18
Les Fermières annulent leur saison automnale	19
Après 21 mois d'opération, Avantis Coopérative dresse un bilan positif	20-21
Journées de la culture: Une rencontre innovante pour tous à Montmagny	24
Un canidé bien présent dans nos forêts	25
Monsieur ou Madame coyote à l'affut dans les champs des Prairies	26
Pesticides dans les cours d'eau: des résultats encourageants	27
La Francolière: La nouvelle équipe de journalistes-correspondants 2020-2021	28
La Francolière: La rentrée: masquées pour mieux démasquer	28
La Francolière: Entrevue avec Monsieur Éric	29
La Francolière: Une nouvelle cour d'école	29
La Francolière: Une activité géniale de mise en forme	29-30
Critique littéraire	30
Malgré la Pandémie, des Vikings bien présents à Saint-François!	31
Répertoire des services aux aînés	32-33
Au fil des jours	34
Petites annonces	35
Renouveler votre adhésion	35
Une invitation à sécuriser les armes à feu	35
L'Écho municipal	8 pages

Communauté et faune au menu de cette édition

Ce mois-ci, il est encore question de travaux municipaux: ceux en cours et ceux à venir. La Municipalité a un calendrier fort chargé.

Sur le front communautaire, le Club FADOQ Saint-François annule son importante assemblée générale annuelle et l'ensemble de ses activités pour l'année 2020-2021. Le Cercle des fermières de Saint-François emboîtent le pas et annule ses activités automnale. Les Fermières réévalueront la situation en décembre prochain.

Avec l'édition de septembre, votre journal communautaire a instauré une nouvelle chronique: *La faune à Saint-François*. Pour cette première, M. Louis-Marie Garant nous a jaser cerf de virginie communément appelé chevreuil en nous présentant une mère et ses deux faons. La photo a été prise en fin d'après-midi sur un chemin forestier en juillet. Merci d'avoir offert aux lecteurs cette première chronique. Ce mois-ci, il nous présente le coyote, un canidé bien présent dans nos forêts, lequel a fait bien des ravages dans la population de cerfs.

Puis, grâce à une photo prise par notre photographe, Jean Dominique Rousseau, il est question aussi de coyote. Même si celui-ci est de bonne taille, il ne s'aurait s'agir d'un loup, mais bien d'un coyote. La croyance populaire parle d'un croisement entre le loup et le coyote. Je vous invite à lire l'article en page 20 pour constater qu'il n'en est rien. Nos lecteurs qui veulent approfondir le sujet doivent consulter le résumé de l'étude du cas «anecdotique» de Sainte-Marguerite: <https://mffp.gouv.qc.ca/documents/faune/loups-meutes-mysteres.pdf>

Vous êtes des amoureux de la forêt et vos balades, appareil photo à la main, vous donne donnent la chance de capturer de magnifiques spécimens de notre faune. Partagez-les avec nous accompagnées d'un texte à l'adresse echosf@videotron.ca. Au plaisir de découvrir à notre tour vos découvertes. ☺

BMR

Avantis

Coopérative

Pour tous vos travaux de rénovation

QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE

www.avantis.coop

Fêtes du 375^e anniversaire

Des Fêtes différentes, mais tout aussi intéressantes

En raison de la pandémie et des mesures sanitaires qui changent rapidement, le comité organisateur de Montmagny des Fêtes du 375^e anniversaire de fondation de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud a décidé de jouer de prudence et de réviser sa programmation pour s'assurer que la population puisse célébrer, peu importe l'évolution de la situation. Les efforts seront donc principalement mis sur la réalisation de legs concrets plutôt que sur l'organisation de grands rassemblements. Conclusion: on célébrera en 2021! Les Fêtes du 375^e seront différentes, mais tout aussi intéressantes.

Déjà, quatre projets figurent sur la liste d'éléments qui viendront enjoliver le paysage magnymontois au cours de la prochaine année et laisseront une trace tangible. À ces projets de legs s'ajoutent certaines activités déjà prévues à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et à L'Isle-aux-Grues ainsi que des projets Héritage issus de la communauté, qui seront dévoilés prochainement.

Pour ne rien manquer des festivités, il suffit de visi-

Le CLUB FADOQ annule son AGA

Le Club FADOQ Saint-François annule la tenue de son importante assemblée générale, laquelle devait se tenir le mercredi 7 octobre à la grande salle du Centre des loisirs. Cette décision difficile a été prise le lundi 28 septembre par devoir de précaution envers ses membres et avant la décision de Québec n'applique des mesures plus strictes de rassemblement le 1^{er} octobre. Aussi, le Club FADOQ Saint-François annule l'ensemble de ses activités pour l'année 2020-2021. Elles ne reprendront qu'en septembre 2021. Le Club comptait sur son assemblée générale pour susciter chez ses membres l'intérêt à joindre le conseil d'administration et combler les 7 sièges d'administrateurs. Le Club FADOQ remercie ses membres pour leur grande compréhension face aux exigences qu'impose la pandémie. ☉

ter régulièrement le site Internet dédié aux Fêtes du 375^e anniversaire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud au ville.montmagny.qc.ca/375.

Source: Mathieu Sirois, chargé de projet
Comité des Fêtes du 375^e



www.garant.com



On vous facilite la tâche^{MC}

Les organisations consultent

En raison du ralentissement de leurs activités dû à la pandémie, les organisations ont pris ce temps pour consulter le public desservi par leurs services.

✍ par Raynald Laflamme

À Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, deux consultations ont été menées au cours de l'été.

Sondage concernant les loisirs de la municipalité

D'abord, le service des Loisirs a consulté les citoyens via un sondage portant sur leur satisfaction ou non des installations de loisirs en contexte de COVID-19. Les citoyens étaient invités à juger si les mesures sanitaires mises en place dans les différentes installations étaient satisfaisantes. Une question permettait aux répondants d'indiquer parmi 9 projets soumis lesquels pouvaient les intéresser en contexte de pandémie. Ils leur étaient aussi possible d'ajouter des suggestions et d'apporter des commentaires.

La question cruciale de la tarification a été omise du questionnaire. Rappelons que les parents ont été confrontés cet été à une forte augmentation des tarifs d'inscription au Camp de jour 2020 alors que ratio animateur-enfants a été ramené à ce qu'il était dans les années précédentes, avant COVID.

Des résultats à connaître

Une fois ces données récoltées sur l'organisation des loisirs, la Municipalité devra en toute transparence les faire connaître aux citoyens puisqu'il s'agit ici de loisirs municipaux payés à même les taxes des contribuables.

Consultation sur l'organisation du leadership de l'Unité Missionnaire de l'Ouest

Plus discret mais non moins important pour un segment de la population de la paroisse Saint-François-de-Sales, un sondage a été mené par l'église diocésaine sur l'organisation pastorale dans le territoire de l'Unité Missionnaire de l'Ouest dont la paroisse fait partie.

Dans un bref message en introduction au sondage, l'abbé Michel Talbot, invitait la communauté de croyants et croyantes d'apporter «votre contribution en arrêtant votre sur l'un des scénarios proposés»:

1^{er} scénario : l'organisation des 22 paroisses en trois secteurs : • L'Islet-Sud, • Montmagny-Sud et Montmagny-Centre • Montmagny-Nord.

2^e scénario : l'organisation des 22 paroisses en quatre secteurs : • L'Islet-Sud • Montmagny-Sud • Montmagny-Centre • Montmagny-Nord.

Il est mentionné que, quelque soit le scénario retenu, chaque secteur se retrouvera sous la responsabilité d'un ou une responsable de la coordination, qui ensemble formant avec le curé l'équipe de coordination de l'unité pastorale.

Organisation et animation

Les répondants au sondage devaient préciser le découpage à privilégier pour répondre «le mieux» aux besoins pastoraux des 22 paroisses, dont celle de Saint-François-de-Sales. Outre les personnes mandatées par l'évêque, M^{gr} Pierre Goudreault, les répondants étaient invités à préciser qui «pourrait s'intégrer à l'équipe et à partager le souci pastoral avec le prêtre responsable du secteur» et à formuler comment devrait fonctionner et être animée l'Unité pastorale «dans le but d'harmoniser les particularités ou les couleurs de chaque secteur avec une vision d'ensemble de l'Unité». ☉



ROY

Les produits métalliques Roy
Fabrication de métal sur mesure

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

www.roymetalinc.com
Nous recrutons

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

Sont retournés vers le Père...

Monsieur Rémy Campagna décédé le 17 septembre 2020 à l'âge de 71



ans à la Résidence Chanoine Audet de Lévis. Il était le fils de feu monsieur Jean-Baptiste Campagna et de feu dame Bernadette Blais. Il laisse dans le deuil, ses grands amis: Alain Giroux et Tommy Duval; ses frères et sœurs: Thérèse (Jean-Guy Ouellet), feu Marcel (Denise Vézi-na), Paul-Émile (Denise Fiset), Simone (feu

Laurent Simard), Joseph, Marguerite (Normand Corriveau), Yvonne (Jean Corriveau), Lise (feu Hermel Bélanger), Jean-Marie (Andrée Charland), ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un hommage avec les membres de sa famille a eu lieu le samedi 26 septembre à La Maison Funéraire Laurent Normand de Saint-François. Les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. ☪

Madame Lucienne Lacroix Lamonde décédée le 21 septembre 2020



à l'âge de 97 ans à l'Hôpital de Montmagny. Elle était l'épouse de feu monsieur Fernand Lamonde. Elle était la fille de feu monsieur Léger Lacroix et de feu dame Amérylise Therrien. Elle demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil; ses

enfants: Benoit, feu Marguerite (feu René Morin), Gaétan (feu Denise Coulombe), Diane (Jean-Guy Gaudreau), Michel (Denise Caron), Marie-Louis (Louise Mercier), ses petits-enfants: Linda (Serge Bourgault), Emmanuel (Linda Matton), Francis, Patricia (Sylvain St-Amant), Karine (Marco Bissonnette), Kevin, Youri, Éric (Mélanie Boulet), Stéphanie (Éric Asselin), ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Marianna (feu Roger Martineau), Léa (feu Jean-Paul Lapierre), feu l'Abbé Lucien, feu Albert (Annette Cloutier son époux en 2^{es} noces feu M. Angénard Godbout), Ghislaine (feu Léopold Boutin), feu Omer (Madeleine Bolduc); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lamonde: feu Antoinette (feu Onésime Roy), feu Jeanne D'Arc (feu Jules St-Pierre), feu Roland (feu Gabrielle Roy), feu Jean-Marie (feu Cécile Chenard, feu Cécile Morin), feu Roger (feu Jacqueline Dufour), feu Maurice (Rita Roy), feu Gaston (feu Yvette Cloutier), feu Raymond (Jeannine Cloutier), Lucienne (Raymond Tremblay), Réal, feu Lucien (Carmen Avoine), feu Eugène (feu Monique Tanguay), feu Germaine (feu Maurice Roy), Lise (Camille Montminy), Claire (feu Viateur Malenfant). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). La famille vous accueillera à la salle commémorative du Complexe funéraire Laurent Normand à Montmagny le dimanche 11 octobre à compter de 9h30 en respectant les consignes de distanciation physique et le port du masque sera obligatoire. Une cérémonie hommage suivra à 11 heures en toute intimité avec les membres de sa famille. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. ☪

Pas plus de 25 personnes admises à l'église

L'église de Saint-François-de-Sales et toutes les autres églises de l'unité missionnaire de l'Ouest sont assujetties aux mesures de renforcement de la Direction nationale de la santé publique du gouvernement du Québec. Les rassemblements passent ainsi de 250 à 25 personnes en raison de la localisation de ces églises paroissiales en Chaudière-Appalaches. La région est passée au code Orange depuis l'accroissement des cas de COVID.

✍ par Raynald Laflamme

Ces nouvelles mesures pour limiter la propagation de la COVID-19 sont en place pour un temps indéterminé jusqu'à nouvel ordre de la part du gouvernement du Québec.

Dans un communiqué émis le 21 septembre, l'évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Pierre Goudreault, partage l'incompréhension et la déception des équipes pastorales quant à la demande de « réduire nos rassemblements ». Il invite toutefois à collaborer à ce nouveau décret de Québec.

Incompréhension

L'annonce du ministre de la Santé le 20 septembre concernant les lieux de culte a suscité une vague d'incompréhension et de mécontentement chez les évêques du Québec. Ils ont multiplié les démarches pour faire entendre raison au gouvernement afin qu'il classe les lieux de culte dans la même catégorie que les salles de spectacle et non des bars. Ils font valoir que « les protocoles sanitaires mis en place dans nos églises sont stricts et suivis à la lettre. Aucune éclosion n'y a été rapportée jusqu'à présent. »

Appel lancé aux paroissiens

Le président de l'Assemblée des évêques catholiques du Québec invite les paroissiens à communiquer avec leurs élus du gouvernement provincial pour manifester « votre mécontentement d'être traités injustement par le gouvernement ». ☪



La Maison Funéraire
Laurent Normand

MONTMAGNY
BELLECHASSE
L'ISLET-SUD

Jean Normand, T.D.L.
Pierre Normand, T.D.L.

116, avenue Sainte-Julie
Montmagny (Québec) G5V 2M1
T 418 248-0545
Sans frais : 1 888 248-0545
www.laurentnormand.ca

De l'argent public qui retourne aux payeurs de taxes

Le maire arrache 176 000\$ à Énergir

Le maire Frédéric Jean avec l'aide de la firme d'ingénieur au dossier de la mise aux normes des infrastructures souterraines sur le chemin Saint-François ouest a mis tout son poids de fin négociateur afin d'arracher une entente de dédommagement d'un montant de 176 000\$ à Énergir en compensation d'éventuels frais supplémentaires dus à la présence de la conduite de gaz nouvellement installée sur cette portion de route.

✍ par Raynald Laflamme

Au printemps, la Municipalité comptait bien pouvoir débiter les travaux d'infrastructures municipales avant l'installation du réseau gazier. Des retards dans la confirmation de l'aide gouvernementale au programme FIMEAU pour la réfection des infrastructures d'eau, d'égout et de pluvial est venu chambouler l'ordre des travaux.

Au final, Énergir est passé avant la Municipalité. Celle-ci devait par la suite composer avec la présence d'une conduite de gaz dans le sous-sol de l'emprise de rue du chemin Saint-François ouest.

La présence d'Énergir s'est fait remarquer aux abords du chantier municipal. Elle veillait précieusement à ses installations. Il en sera de même chaque fois que la Municipalité interviendra dans le sous-sol de l'emprise de rue en présence du tuyau de gaz.

Rappelons qu'Énergir a reçu de Québec une aide publique de 47,6 M\$ pour le prolongement du réseau gazier de Saint-Henri-de-Lévis jusqu'à Montmagny. ☪

Erreur sur la personne

Merci à M. Claude Simard d'avoir corrigé une erreur de nom dans la photo des élèves de Monsieur Yves Laflamme publiée dans l'édition de septembre. Le numéro 14 est bel et bien **Simon Théberge** et non Denis Lamonde. ☪



NOUS SOMMES LÀ POUR vous!

BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ
MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

@ bernard.genereux@parl.gc.ca
Rivière-du-Loup: 418 868-1280
Montmagny: 418 248-1211
www.bernardgenereux.ca

Résidentiel
 Commercial
 Industriel

ABA CONSTRUCTION

R. B. Q. 81 10-0398-16

418 259-7440
télé. **418 259-7477**

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

TOITURE INNOVATOIT
UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

RRQ : 5737-2690-01

FERBLANTIERS COUVREURS
BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER
TOIT MÉTALLIQUE
DÉNEIGEMENT DE TOITURE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

INNOVATOIT.COM

418.554.4352 ☎ 24/7

Nouveaux Horizons pour les aînés COVID-19 colore le prochain appel de propositions de projet

L'appel de propositions de projet dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés est lancé. Les demandeurs ont jusqu'au mardi 20 octobre à 15 heures pour présenter une demande de financement allant jusqu'à 25000\$. Cette année, le programme fédéral fait une large part aux propositions de projet qui font une large part aux activités particulières de secours et de reprise pour les aînés en réponse à la COVID 19.

✍ par Raynald Laflamme

Dans un mémo envoyé le 9 septembre, le député conservateur Bernard Généreux informe qu'il est maintenant temps de présenter une demande de financement pour des projets communautaires dans le cadre de ce programme. Même si les organisations sont invitées à demander un financement pour aider les aînés à faire face à la pandémie, celles-ci, rappelle le député, peuvent toujours soumettre des projets plus traditionnels prévus au cadre de financement 2020-2021.

Des projets qui suscitent la participation des aînés

Le programme appuie des activités qui engagent la participation d'aînés et répondent à au moins un de ses cinq objectifs :

- promouvoir le bénévolat chez les aînés;
- inciter les aînés à participer à leur collectivité à titre de mentor auprès d'autres personnes;
- accroître la sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés, y compris l'exploitation financière;
- faciliter la participation sociale et l'inclusion des aînés;
- fournir une aide à l'immobilisation pour des projets et des programmes communautaires, nouveaux ou existants, destinés aux aînés.

Bernard Généreux invite les organismes demandeurs à communiquer avec madame Annie Francoeur à son bureau de circonscription au bernard.genereux.cl@parl.gc.ca.

FERME HORTICOLE
Lajoie

LA DESTINATION FLEURS & JARDINS

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

Lajoie, c'est aussi des
Paysagistes
www.lajoiepaysagistes.com

Été ou hiver, en panne électrique assurez-vous de toujours avoir de l'eau.

GHISLAIN VÉZINA
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Industriel - Commercial - Résidentiel

Magasin de matériel électrique
418 234-1360
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

Génératrices en stock.

Une génératrice résidentiel pour la pompe est essentiel.

- Une communauté en action -

RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Association de baseball.....	Éric Morneau	buzzzzzzzer@hotmail.com
Association de soccer.....	Jean-Pierre Laflamme	418-259-2650
Bibliothèque Chabot Bonneau	Lucille Kirouac	kirouac-boulet@videotron.ca
Bibliothèque du rocher.....	Patricia Leblanc	418-259-7626
Centre Gym Santé	Mario Marcoux	mariomarcoux@hotmail.com
Cercle des fermières.....	Monique Fiset.....	fedtresoriere06@outlook.com
Club de Fer.....	Richard Côté.....	418-259-2601
Club de pétanque.....	Lise Caron.....	418-259-7330
Comité d'embellissement.....	Agathe Beaumont	agathe.beaumont@icloud.com
Comité sports et loisirs.....	Jean-Pierre Laflamme	loisirs@stfrancois.ca
Comptoir d'entraide.....	Gilberte Crevier	418-259-2287
Garde Paroissiale	Marc André Bonneau.....	418-259-2977
Journal L'Écho	Raynald Laflamme.....	echosf@videotron.ca
La Fabrique	Camille Laliberté	fstfs@videotron.ca
L'âge d'or.....	Joseph Aimé Blais	418-259-7866
Les Habitations Patrimoniales	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Pompiers & Premiers répondants.....	Jacques Théberge.....	jtnb@videotron.ca
Société de conservation du patrimoine	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Vie Active.....	Elisabeth Lapointe	418-259-7840

Mot du maire



Chers citoyens, citoyennes,

Depuis un certain temps, nos conseils municipaux respectifs Saint-Pierre et Saint-François regardons la possibilité de fusionner nos services de travaux publics. Tel que stipulé dans le procès-verbal de ce mois-ci, nous demandons une aide financière du gouvernement pour tenir une étude de faisabilité et de rentabilité pour un tel projet. Nos deux municipalités ont beaucoup de liens en commun. Nous sommes en copropriété de l'usine d'eau potable et nous avons le service incendie en commun depuis plusieurs années et cette expérience est bénéfique. C'est pourquoi nous regardons pour cette fusion!

Si vous habitez le village ou si vous avez voyagé par le village, votre patience a été mise à l'épreuve durant les dernières semaines! Ces travaux majeurs présentement en cours devenaient obligatoires. Je vous demande encore un peu de patience, les travaux avancent et les délais sont respectés. Je vous remercie d'avoir eu une excellente coopération depuis le début.

Il ne faut pas oublier nos commerces de proximité. S'il est trop difficile pour vous de vous y rendre, utilisez

leurs services de livraison!

Vous ne m'entendez pas parler de CPE tous les mois, mais sachez que nous travaillons activement à faire cheminer le dossier pour être fin prêt lorsque le gouvernement annoncera de nouvelles places! Vous aurez sous peu, par la page FB de la municipalité, un court sondage à remplir pour les parents voulant bénéficier d'un tel service de garderie sur notre territoire.

L'automne s'installe encore sous le thème de la pandémie! Chacun a son opinion envers les directives émises par les autorités mais je crois que l'option de confiner serait encore plus dévastateur que la première vague! Chacun de nous est responsable de suivre les directives et de souhaiter que 2021 commencera sur un nouveau thème!

Bon mois d'octobre! 🍁
Frédéric Jean, Maire

Avis aux lecteurs — Le journal offre gratuitement cet espace à la disposition de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

FP
FONTAINE PICARD
cabinet de services financiers
418 248-2404 • info@fontainepicard.ca
fontainepicard.ca
Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Ford
FRÉCHETTE
MONTMAGNY (QUÉBEC)
195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 / frechetteford.com
Ford RCA
RÉSEAU CLASSE AFFAIRES
Chez Fréchette Ford, nous avons:
- Une équipe expérimentée
- De la transparence
- Un environnement sans pression
- un service personnalisé
- Une ambiance chaleureuse
- Une écoute attentive de vos besoins
CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS!
Francis Fréchette, Président
Benoit Lévesque, Directeur général
Stéphane Bernier, Adjoint et conseiller aux ventes
Richard Dutil, Conseiller aux ventes
Louis-Gabriel Morissette, Conseiller aux ventes
Michel Jalbert, Directeur financier



Devenez membre de votre journal communautaire

L'Écho de St-François

Conditions pour devenir membre Résident:

- Être résidant de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Les organismes et les entreprises doivent avoir leur siège social à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- Avoir 18 ans et plus
- Payer sa cotisation selon la catégorie de membre:
Résident avec droit de vote (Résident seulement)
Élite sans droit de vote (résident ou non résident)
- Carte de membre valide jusqu'au 30 septembre 2021
Carte renouvelable annuellement

Devenir membre de votre journal communautaire n'est pas une obligation, mais cela:

- marque votre soutien par une contribution symbolique (membre Résident) ou un don (membre Élite);
- donne une crédibilité additionnelle auprès du ministère de la Culture et des Communications lors des demandes d'aide financière;
- donne le pouls sur votre intérêt à recevoir *L'Écho de Saint-François*.

Veuillez écrire en LETTRES MOULÉES

Membre **Élite**: _____

Adresse: _____

_____ Cp: _____

© _ _ _ - □ □ □ □

Catégorie de membre: 20\$ Paiement inclus: chèque comptant

Membre **Résident** (Ind./org./entr.): _____

Adresse: _____

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

© _ _ _ - □ □ □ □

Catégorie de membre: Individu 5\$ Organisme 25\$ Entreprise 50\$

Paiement inclus: chèque comptant

Pour ce faire, il vous suffit de remplir le coupon en y joignant le montant de votre adhésion. Les chèques doivent être établis à l'ordre de L'Écho de Saint-François. Le tout doit nous être retourné soit par la poste au 534, chemin St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0 ou être déposé dans la boîte de L'Écho à la Maison de la Paroisse.

Merci de votre appui!

Jean-Yves Gosselin, président

La clinique de dépistage mobile s'arrête à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Une clinique de dépistage mobile sans rendez-vous s'est tenue le lundi 31 août sur le stationnement de l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales afin de procéder au dépistage des personnes symptomatiques et asymptomatiques.

✍ par Raynald Laflamme

D'une capacité de 60 tests de dépistage de la COVID-19, la clinique était offerte à la population sudfrancoise selon la formule Premiers arrivés, premiers servis.

Dès 8 h30, des gens attendaient déjà l'arrivée et l'installation de l'unité mobile pour s'inscrire à la liste des personnes qui allaient recevoir le test entre 10 heures et 14 heures.

Un service qui a pris fin

Les cliniques de dépistage mobile sans rendez-vous ont eu cours sur le territoire de la MRC de Montmagny en août et en septembre. Selon le calendrier diffusé sur le site du CISSS de Chaudière-Appalaches, leur nombre a diminué depuis le retour des vacances. Elles avaient le mandat de procéder massivement au dépistage des personnes symptomatiques et asymptomatiques au sein même de la population. Elles seront maintenant disponibles aux endroits où des foyers d'éclosion auront été enregistrés.

L'unité mobile s'ajoute aux multiples initiatives mises de l'avant par le CISSS de Chaudière-Appalaches pour assurer la sécurité et prendre soin de la population. La mobilité de ce site vise à faciliter l'accès au dépistage en offrant une plus grande proximité à la population.

Clinique désignée d'évaluation avec rendez-vous

Il est à noter que les personnes présentant des symptômes d'allure grippale (fièvre, toux, écoulement nasal, mal de gorge, diminution du goût ou de l'odorat), de gastroentérite (nausées, vomissements, diarrhée) ou s'apparentant à ceux de la COVID-19 sont invités à prendre rendez-vous à une clinique désignée d'évaluation. Dans la région, cette clinique est située à l'Hôpital de Montmagny.

Rappelons qu'il n'est pas possible de se présenter dans une clinique désignée d'évaluation sans avoir un rendez-vous. 📍



Photo: Raynald Laflamme

Seulement 36 Sudfrancois se sont prévalu des 60 tests disponibles de dépistage de la COVID-19 le lundi 31 août.



Jacques Dumont
Conseiller
absent le mardi

6101, rue des Moissons
Lévis (Québec) G6Y 0T2
T 418 833-2133
F 418 833-6658
www.rinfretvw.com
jacques.dumont@rinfretvw.com

De l'argent supplémentaire pour la protection du patrimoine immobilier

À un moment de son histoire où la Maison de la paroisse a besoin de beaucoup d'amour de la part du présent conseil municipal qui l'a, disons, un peu négligé, voici que le ministre de la Culture et des Communications vient d'annoncer 21,6 millions \$ supplémentaires pour la protection du patrimoine immobilier. Une bonne nouvelle de l'avis même de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui va dans le sens de ses demandes pour la relance et la culture.

✍ par Raynald Laflamme

«Je veux féliciter la ministre de la Culture et des Communications, madame Nathalie Roy, pour son écoute et son ouverture qui ont contribué par un acte concret à une bonification de 21,6 millions \$ au programme. Dès le mois de mai, l'UMQ a rencontré le gouvernement du Québec afin d'identifier le patrimoine comme l'un des secteurs prioritaires pour la relance économique. Lors de cet échange, nous avons sensibilisé le gouvernement à l'importance d'une bonification du Programme, mais aussi d'un assouplissement des critères de financement afin d'accélérer les chantiers en ce domaine un peu partout au Québec. L'annonce d'aujourd'hui [9 septembre] est en droite ligne avec nos représentations et nous nous en réjouissons», a indiqué madame Suzanne Roy, présidente de l'UMQ et mairesse de Sainte-Julie.

Beaucoup de chantiers en cours

La Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud va-t-elle prendre la balle au bond en profitant de ses dollars supplémentaires disponibles pour la protection du patrimoine immobilier? Elle jongle actuellement avec beaucoup de chantiers, en cours et à venir.

Pour la Maison de la paroisse, la Municipalité a déposé au cours de l'été sa programmation partielle de travaux admissibles afin d'obtenir l'aide financière au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023 (TECQ). Comme le mentionnait votre journal communautaire dans son édition d'avril dernier sous l'article « La municipalité a arrêté son choix », la Municipalité a dû démontrer qu'elle respectera pour 80% de son enveloppe allouée, les travaux de priorité 1 à 3 avant d'effectuer des travaux de priorité 4, tels les travaux admissibles d'installation d'un ascenseur à la Maison de la paroisse. ☉

Mais la Maison de la paroisse nécessite davantage de travaux que le conseil ne pourra ignorer encore très longtemps. Déjà, le Conseil a pris un certain temps avant de procéder à des travaux d'étanchéité de la toiture à trois endroits de la Maison de la paroisse. À moyen terme, c'est l'ensemble des galeries et de la fenestration qu'il faudra refaire.

Rappelons que l'enveloppe de l'ancien couvent des sœurs de la Congrégation Notre-Dame est un bien patrimonial protégé. ☉

Dépôt au garage municipal de la cueillette de bouteilles

Pandémie oblige, la cueillette de bouteilles au profit du projet de voyage des de 5e et 6e année ne se fera pas de porte en porte comme à l'habitude. Les Sudfranciscois sont invités à venir déposer leurs cannettes et bouteilles dans les bacs identifiés au nom de l'école au garage municipal, sur le chemin Saint-François est. Merci de votre geste d'encouragement envers les élèves. ☉



**Forage J. & R.
Cloutier inc.**

R. B. Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: cloujoc@globetrotter.net



GARAGE SAMSON

418 248-1422
ggbsamson@globetrotter.net

873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0



Besoin d'une consultation médicale? N'attendez pas.

Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Déjouer les raccourcis mentaux avec l'humoriste Louis T!

Certains ont profité de l'été pour aller en camping, à vélo... ou en Gaspésie! Votre agence de presse préférée, elle, a travaillé tout ce temps contre la désinformation : le projet « Covid-19 : Dépister la désinfo » a en effet poursuivi sa course de fin d'été où —l'humoriste Louis T. a tout particulièrement fait parler de lui avec un intervenant inédit.

«Les raccourcis mentaux ont l'avantage de nous faire prendre des décisions rapidement», un peu comme l'homme des cavernes qui devait décider si ce qu'il voyait était « un bout de bois ou un serpent ». En 5 courtes capsules, Louis T. explique par l'humour pourquoi nous sommes tous susceptibles de tomber dans les pièges de la désinformation.

Certes, vous avez déjà entendu cela si nous sommes votre agence de presse scientifique préférée : « on est tous susceptibles de tomber dans le panneau », peut-on par exemple entendre dans la formation 30 secondes. Ou bien « notre cerveau est pratiquement fait sur mesure pour croire aux fausses nouvelles ». Mais Louis T. permet d'aller rejoindre un nouveau public. En témoignent les entrevues qui se sont succédé fin août-début septembre.

- * À QUB le 31 août;
- * À Salut Bonjour Week-End le 30 août;
- * Au Téléjournal Ottawa-Gatineau;
- * À Radio-Canada Saguenay;
- * Sur Noovo le 2 septembre (à 3:45);
- * En balado sur lesecrans.ca le 2 septembre (à 15:00);
- * À l'émission Sur le vif de Radio-Canada le 31 août (à 15h15);
- * À l'émission Style libre de Radio-Canada le 28 août.



Dans ces quatre derniers cas, Louis T. était en compagnie de notre collègue Ève Beaudin, la porte-parole du projet, qui aura aussi été la coordonnatrice et la rédactrice de ces capsules.

Le «projet Covid» a été rendu possible grâce à une subvention spéciale du ministère du Patrimoine canadien et il s'agit d'un partenariat entre l'Agence Science-Pressé et la Fédération professionnelle des journalistes du Québec. 🎧

Source: Agence Science-Pressé

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST **LÀ.**

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940
promutuelassurance.ca

HORAIRE

SUIVEZ-NOUS

RESTAURANT

418.259.7704

OUVERT
TOUS LES JOURS 6 h à 21 h



DÉPANNEUR

418.259.7515

OUVERT
TOUS LES JOURS 6 h à 23 h



Des travaux d'assainissement des eaux à la Maison de la paroisse

Photo: Raynald Laflamme

L'ampleur des travaux sur le terrain de l'édifice municipal qui se sont déroulés depuis le lundi 14 septembre laisse voir que la Maison de la paroisse sera désormais desservie par le réseau d'égout.

✍ par Raynald Laflamme

Il s'agissait d'un secret de polichinelle pour les résidents du secteur. L'odeur ne trompait pas. À certains moments de l'année, cette odeur était très présente du fait que la Municipalité envoie ses eaux usées en pleine nature, à l'arrière de l'édifice. Pour la plupart des contribuables, cela était méconnu.

Tant qu'à y être

La volonté du conseil municipal d'apporter le gaz naturel à la Maison de la paroisse a assurément compté dans la décision d'inclure les tuyaux d'égout dans les travaux de creusage de la tranchée.

Les travaux d'excavation ont été exécutés à l'aide de deux machines très imposantes. Une pelle mécanique dotée d'une tête pour fissurer le roc et une autre pelle équipée d'un marteau piqueur pour fractionner la roche. Comme quoi le rocher sur lequel repose le site patrimonial ne se laisse ouvrir facilement les entrailles. 🕒



Cette imposante pelle a servi à fissurer le roc alors qu'une autre pelle à l'arrière le fractionnait.

JRM
Jacques & Raynald Morin Inc

230, 6^e avenue
Montmagny (Québec) G5V 3Y7
Tél.: 418-248-0937 Fax: 418-248-8806
info@jrmorin.com

- Pavage • Excavation
- Location de machinerie lourde
- Travaux en génie civile
- Résidentiel et commercial



Les Centraide du Québec lancent un vaste appel à la générosité pour les populations vulnérables

Un vaste appel au soutien des personnes vulnérables est lancé aujourd'hui par les Centraide du Québec, qui ont démarré début septembre leur campagne de collecte de fonds dans 18 régions.

Ce grand mouvement de solidarité représente un soutien essentiel pour les 1 500 organismes communautaires associés à Centraide qui offrent des services de première nécessité à plus de 1,5 million de Québécois et Québécoises.

« La crise du printemps dernier a mis en lumière les inégalités existantes chez nous, en plus de vulnérabiliser des personnes qui n'avaient jamais eu besoin des services d'organismes communautaires auparavant. La campagne qui a démarré le 9 septembre est cruciale pour épauler ces organismes qui viennent en aide jour après jour aux membres les plus vulnérables de nos communautés. En cette période de crise, Centraide est plus pertinent que jamais pour raffermir le filet social qui nous unit », mentionne Bruno Marchand, président-directeur général de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches.

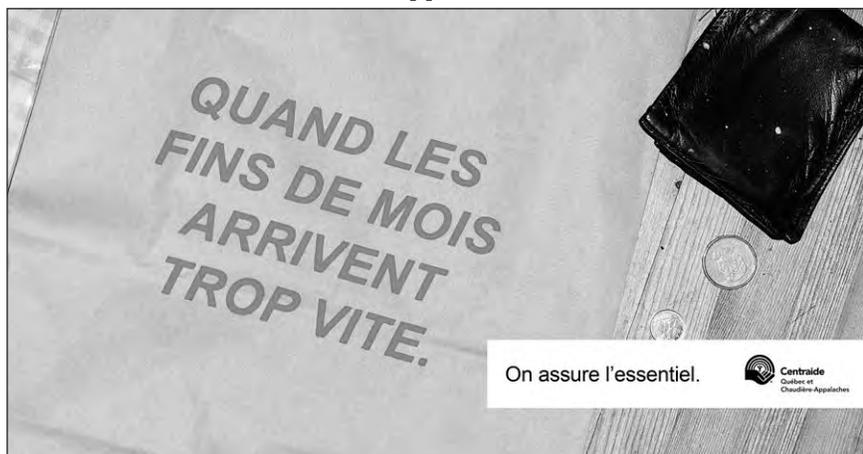


Centraide
Québec et
Chaudière-Appalaches

crise, et à ceux et celles qui ont soudainement basculé dans la précarité. Nous devons poursuivre cet élan collectif de générosité.

Un réseau d'entraide prêt à répondre aux défis

Face à la crise, les Centraide du Québec ont répondu présents. Des fonds d'urgence ont été créés partout dans la province, dont ici, dans la Capitale-Nationale et dans Chaudière-Appalaches. Les différents paliers de gouvernement, ainsi que des fondations reconnues, des entreprises et des donateurs.trices ont fait confiance à l'expertise de Centraide pour allouer les fonds là où se trouvent les besoins.



Des organismes communautaires inquiets

Les Centraide du Québec ont démontré leur connaissance des besoins sur le terrain et leur rapidité pour verser les sommes aux organismes. Grâce à cet appui, ces derniers ont pu revoir à vive allure leurs services et leur fonctionnement pendant la crise. Plusieurs d'entre eux sont cependant restés fragilisés et sont inquiets pour l'avenir. La majorité des organismes connaissent un manque à gagner, doivent revoir leurs opérations, soutenir des dépenses reliées aux nouvelles normes sanitaires et faire face aux besoins qui explosent.

Cet automne, Centraide Québec et Chaudière-Appalaches et ses trois coprésidents de campagne, Jean-François Chalifoux (La Capitale / SSQ Assurance), Denis Dubois (Mouvement Desjardins) et Marie-France Poulin (Groupe Camada), reviennent à l'essentiel afin d'assurer que les besoins de base de chacun et chacune soient comblés. Ensemble, donnons l'essentiel. 🌟

Poursuite de l'élan collectif de générosité

Selon un sondage Léger réalisé en juillet pour l'Institut Mallet, 71 % des Québécois et Québécoises ont effectué un don à une cause sociale, communautaire ou humanitaire depuis le début de la pandémie. Au cours des six prochains mois, 78 % des personnes sondées ont l'intention de faire un premier don ou un don supplémentaire. Nous vivons des moments cruciaux pour la survie du milieu communautaire. Ce dernier vient en aide aux personnes vulnérables, dont la fragilité est exacerbée par la

Incendie dans un silo à la Ferme René Fiset et fils

(R.L.) Le Service incendie de Saint-François – Saint-Pierre a répondu à un appel le jeudi 24 septembre vers 16 heures après qu’une intense fumée noire s’échappait du haut d’un silo vertical de la ferme René Fiset et fils, sur le chemin Saint-François Est, que le propriétaire s’affairait à remplir de maïs. Au moment d’aller sous presse, les premiers constats livrés par les pompiers qui ont monté au haut de la structure, le feu aurait pour origine un fil électrique qui, depuis la base, court le long des portes, pour alimenter le videur. Ce type de silo hermétique se déchargent par

le haut. Les pompiers sont restés sur les lieux pendant quelques heures. Déjà sur le coût de l’angélus de 18 heures, plus aucune fumée ne se dégageait de la tête de silo. Beaucoup de mots d’encouragement ont été livrés au propriétaire: sa récolte d’ensilage de maïs n’aurait pas été affectée au point de ne pas être utilisable. Une évaluation plus approfondie a été réalisée le vendredi 25 octobre. ☉



Photo: Jean-Yves Gosselin

Il n’est jamais trop tard pour remercier

Il n’est jamais trop tard pour rendre hommage aux personnes de valeur. Ici, je veux souligner le bénévolat généreux exercé par M. Maurice Nicole à l’endroit tout particulier de la Fabrique de Saint-François.

D’abord l’été au cimetière avec le fouet à gaz pour faire le tour des clôtures et des monuments, ce qui est très fatigant; ensuite le lavage des planchers de l’église au moins 4 fois par année; et que dire, l’hiver du nettoyage du perron de l’église des congères accumulées dans les portes et ce, parfois à 2h30 du matin, quitte à recommencer à 6 heures!

Maurice daignait servir religieusement la messe de 9 heures tous les matins pour les 4 années que j’ai passées à assurer le service liturgique à la paroisse.

Ajoutons à ce bénévolat celui de Mme Agathe Couombe pour l’entretien des plantes du chœur. Je leur souhaite à tous les deux un séjour réconfortant et un avenir paisible à Montmagny.

Souhaitons que le bénévolat à Saint-François n’ait pas attrapé la COVID-19, première vague... ☉

Jacques Simard, ptr



VOTRE PANIER BIO
À SAINT-FRANÇOIS

VENTE À L’ANNÉE

- À la ferme
99, chemin de l’Aqueduc
- En ligne
www.valleepdesprairies.com
- Panier livré
Boucherie Richard Morin

Weed Man®
ENTRETIEN DE PELOUSES
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3R8
Tél. : 418 248-7970
Sans frais : 1 800 463-4877

Des beaux fruits à cueillir !

C'est toujours le temps des pommes !

En septembre, pour le plaisir de nos papilles, les pommiers ont regorgé de Paulared, Sunrise, Lobo ou Gingergold. Maintenant, les variétés plus connues comme la McIntosh, Gala, Honeycrisp, Spartan, Cortland et Empire font leur apparition tour à tour au cours de la saison. Soyez assuré que l'activité est sécuritaire et qu'elle respecte les mesures de prévention et les consignes de santé publique.

Exigez-les!

Vous n'avez pas le temps d'aller chez un producteur? Les pommes du Québec sont également arrivées dans les magasins d'alimentation. Vous les trouverez en recherchant le logo Pommes Qualité Québec sur les autocollants pour les pommes vendues à l'unité et sur les sacs.

Un gage de qualité et de fraîcheur

Savez-vous que pour être identifiées Pommes Qualité Québec les pommes font l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux? Les inspecteurs visitent tous les postes qui emballent des pommes du Québec entre septembre et juin de chaque année. La fréquence d'inspection est variable d'un poste à l'autre, et les visites sont inattendues. Lors des visites dans les postes d'emballage, les inspecteurs effectuent une vérification de la qualité des pommes qui sont prêtes pour l'expédition vers les magasins. Toutes les pommes qui sont emballées sont susceptibles d'être échantillonnées et vérifiées.

Un verger de proximité

À proximité, vous pouvez visiter le Verger Corriveau au 318, rue Principale à Saint-Vallier au 418-884-4481. Les heures d'ouverture sont de 9h à 12h et de 13h à 17h.



Ce verger centenaire, certifié biologique en 1993, n'utilise aucun produit chimique. Il offre des produits de grande qualité préparés selon un savoir-faire respectueux de l'environnement. Le consommateur averti y retrouve les variétés Cortland, Empire, Honeycrisp, Lobo, McIntosh et Spartan. Sur place, vente en kiosque, jus artisanal et produits dérivés de la ferme.

La production de pommes au Québec

La production pomicole au Québec, c'est plus de 470 producteurs répartis dans 4 régions (Laurentides, Frontières, l'Est-du-Québec et Vallée montérégienne). L'estimation de récolte pour 2020 s'élève à 5,5 millions de minots de pommes. De plus, les pomiculteurs apportent à l'économie québécoise des revenus annuels à la ferme (ou un apport économique) de 59 M\$. ☉



GARAGE CORRIVEAU MARIO TECH

<input type="checkbox"/> Freins	<input type="checkbox"/> Silencieux
<input type="checkbox"/> Pneus	<input type="checkbox"/> Vidange d'huile
<input type="checkbox"/> Suspension	<input type="checkbox"/> Air climatisé
<input type="checkbox"/> Mise au point	<input type="checkbox"/> Autre

2, boul. Taché Ouest
Montmagny Qc G5V 3A1
☎ 418-248-3634
MARIO THÉBERGE PROPRIÉTAIRE



**PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE
BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE
SABLAGE AU JET DE SABLE**



Luc Blais
Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,
Saint-François, Qué. G0R 3A0

Les Fermières annulent leur saison automnale

Compte tenu de la situation avec la COVID-19, le conseil d'administration du Cercle de fermières de Saint-François ne tiendra pas de réunion mensuelle, ni activité organisée durant l'automne 2020.

« Nous prenons cette décision afin de protéger nos membres d'une possible contagion communautaire. Nous vous tiendrons au courant de la possible reprise des activités en janvier 2021. »

D'ici là, le local de tissage demeure disponible. Les Fermières doivent respecter les consignes de la Santé publique, soit se laver les mains, se tenir à 2 mètres de distance l'une de l'autre ou porter le masque. Les membres ayant donné leur nom pour le livre d'art textiles seront contactés dès que ce dernier nous sera livré.

Pour l'année 2020-2021, les membres du conseil d'administration demeurent les mêmes : Monique Blais, présidente, Cécile Rémillard, trésorière; Nicole Morin, conseillère et Nicole Bonneau, secrétaire.

Prenez soin de vous! 🍷

**Source: Nicole Bonneau, secrétaire
Cercle de fermières de Saint-François**



Lucie Lachance
NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

88, chemin des Prairies Ouest
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
GOR 3A0

Téléphone : 418 259-1300
Télec. : 418 259-2101
Llachance@notarius.net



BIÈRES ARTISANALES
PLUS DE 50 VARIÉTÉS

Nouveau Fruits et légumes

Dépôt Nettoyeur Fournier
Propane Rapid Gaz



HORAIRES D'OUVERTURE

Livraison sur demande - Téléphonnez

DIMANCHE AU MERCREDI
7h à 18h15
JEUDI AU SAMEDI
7h à 19h

Mesures anti-covid à respecter
Dépanneur Servi-Express St-François
418-259-1234

335, ch. St-François Ouest, Saint-François

ZONE BONBONS



Slush | Café



Produits de chez-nous

- Les Élevages Bonneau
- La Miellée de la rivière-du-sud
- Ferme les Petits Plaisirs
- Érablière Morigeau



MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621
www.thibaultgm.com




COMMERCIAL ÉLITE

500, av. St-David, Montmagny
418 248-7122
505, av. de la Grande-Anse, La Pocatière
418 856-2621

VASTE SÉLECTION DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION
Votre concessionnaire de confiance!



Francis Fréchette
Président



Stéphane Coulombe
Directeur des ventes
Véhicules neufs



Éric Demers
Directeur des ventes
Véhicules d'occasion



Éric Thiboutot
Conseiller aux ventes



François Gagnon
Conseiller aux ventes



Louis Laliberté
Conseiller aux ventes



Guillaume Fortin
Conseiller aux ventes



Martin Fournier
Directeur commercial



Guyaume Bélanger
Préposé à la livraison




Lalimec
USINAGE
SOUDURE

Alain Laliberté
Tél. : 418 884-3407
Télec. : 418 884-2404
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

418-248-5622
418-248-7071



GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS
174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture





GARANTIE NATIONALE



LM

Postes disponibles maintenant!

MANŒUVRE À LA RESCousse

Tu préfères le travail manuel au travail de bureau? Emballages LM a plusieurs postes emballants pour toi! Un réel esprit d'équipe, douze surprises et plus par année et possibilité de faire du covoiturage.

As-tu envie de venir à la cabane à sucre avec nous?

rh@emballageslm.com - 418-259-7710 #254

Première assemblée générale annuelle virtuelle

La première assemblée générale annuelle des membres d'Avantis Coopérative, laquelle a eu lieu en mode virtuel le 16 septembre 2020, a été l'occasion pour les dirigeants de la coopérative de présenter les résultats de l'année 2019 et d'effectuer une revue de la deuxième année en cours. Le défi de la première année ayant été plus grand qu'anticipé, la deuxième année est consacrée à poursuivre l'intégration et la consolidation des activités, tout en s'adaptant à la situation économique préoccupante provoquée par la pandémie en cours. Un exercice de saine gestion qui porte fruits.

L'année 2018-2019 s'est conclue par un chiffre d'affaires consolidé de 486 M\$ et un excédent net d'exercice de 2,1 millions \$. Considérant les défis de la première année d'Avantis, ces résultats, bien que positifs, demeurent en deçà de ce qui avait été escomptés. Les défis d'adaptation à la première année ont été plus grands qu'anticipés, conjugués à des conditions de marché défavorables en 2019, notamment en production porcine et dans les matériaux de construction. Considérant la situation, les membres ont accepté en assemblée qu'aucune ristourne ne leur soit versée pour cette première année, confiants que le plan de consolidation de la coopérative sera bénéfique. Après neuf mois d'opération de la deuxième année de la coopérative, les membres ont pu constater un net progrès.

« Un plan rigoureux d'amélioration des résultats a été mis en place dès le début de l'année 2019- 2020 et les membres ont confiance en leurs dirigeants pour atteindre les objectifs attendus d'une grande organisation comme Avantis », mentionne le président, M. Denis Lévesque. Le chef de la direction, M. Gaétan Roger, complète en soulignant que « l'année en cours présente des fluctuations de marché importantes et une situation économique préoccupante provoquée par la pandémie, ce qui nous oblige à faire preuve d'une grande prudence. Les efforts déployés pour livrer notre plan rapportent des résultats positifs. Après les neuf premiers mois d'opération, nos résultats de l'année en cours présentent une amélioration de 72% comparés à la même période l'an dernier, ce qui nous permet d'anticiper des résultats de fin d'année plus satisfaisants. »

Projets en cours

Parmi les projets de l'année en cours, notons la préparation de la mise en place d'un partenariat régional pour la division agricole avec Sollio Agriculture (division

Après 21 mois d'opération, Avantis Coopérative dresse un bilan positif

de Sollio Groupe Coopératif, auparavant La Coop fédérée), lequel prendra effet le 2 novembre 2020. Du côté de la division Machinerie, la construction d'un nouvel établissement à St-Augustin-de-Desmaures, débuté en juin 2020 afin de regrouper les deux centres de machinerie de la région de Québec, devrait être terminée en décembre pour une ouverture au printemps suivant.

Une nouvelle relève féminine au conseil d'administration

Le conseil d'administration, dans le cadre du processus électoral ayant lieu dans le cadre de l'assemblée générale annuelle, accueille une nouvelle administratrice, Mme Justine Marquis, productrice laitière et acéricole, copropriétaire de Ferme Lorika (2014) inc. à Sainte-Croix.

Parmi les bâtisseurs de la première heure d'Avantis Coopérative, deux administrateurs ont tiré leur révérence à la fin de leur mandat. Il s'agit du 2e vice-président, M. Richard Dion, producteur laitier de Saint-Gervais et de M. Roland Morneau, producteur de porc de Saint-Roch-des-Aulnaies. Deux producteurs agricoles fortement impliqués dans leur milieu et qui ont su faire avancer à leur manière la coopération agricole.

Bourses à la relève agricole et implication dans la communauté

Rappelons qu'Avantis Coopérative poursuit son implication auprès de la relève agricole, une priorité pour maintenir le dynamisme de l'agriculture dans nos régions, assurer la pérennité des fermes et contribuer à la prospérité des familles agricoles sur son territoire. Par le Fonds coopératif d'aide à la relève agricole, en partenariat avec Sollio Groupe Coopératif, Avantis a remis 167

371\$ en bourses à 33 jeunes agriculteurs. La liste des récipiendaires des bourses 2019 du Fonds coopératif d'aide à la relève agricole, remises en 2020, se trouve au www.avantis.coop.

Soutenir les communautés où elle se trouve fait partie des priorités. C'est pourquoi plus de 130 000\$ ont été versés en 2019 sous différentes formes à des organismes agricoles, sociocommunautaires et de développement économique pour contribuer à soutenir des initiatives structurantes pour le milieu.

À propos d'Avantis Coopérative

Avantis Coopérative compte sur la force de plus de 15 000 membres producteurs agricoles, entrepreneurs et consommateurs ainsi que sur l'expertise de 1 100 employés. Très diversifiée, Avantis est présente dans les régions de la Chaudière-Appalaches, de la Capitale-Nationale, de la Mauricie, des Laurentides, du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord et au Nouveau-Brunswick. Opérant plus de 110 places d'affaires sous les bannières Sollio Agriculture, BMR, New Holland, Wacker Neuson, Sonic et Supersoir, Avantis Coopérative est la plus importante coopérative membre du réseau de Sollio Groupe Coopératif. ☺

Source: Céline Boisvert, vice-présidente
Communication marketing

Personnalisez vos cartes de Noël et vos calendriers

Une **belle attention** pour témoigner votre **reconnaissance** envers votre **clientèle** !

CREDO
création • impression • affichage

1010, rue Renault, Lévis QC G6Z 2Y8
T 418 839.7207 | 1 888 839.7207 | info@impressionscredo.ca

Suivez-nous sur facebook/Les Impressions Credo inc. impressionscredo.ca

Une approche adaptée aux différentes régions pour limiter la propagation du virus

Plus que jamais, nous devons respecter les mesures sanitaires pour limiter la propagation du virus. Il est essentiel que chacun d'entre nous demeure vigilant et adopte les bons comportements. Puisque la transmission du virus ne se fait pas partout de la même façon, un nouvel outil a été mis en place afin de vous permettre de mieux connaître l'évolution de la situation dans chacune des régions du Québec. Ce système d'alerte à quatre paliers facilitera également pour la population le suivi des interventions du gouvernement.

Il est nécessaire de contenir la progression du virus partout au Québec. C'est ainsi que nous réussissons à maintenir une certaine normalité dans les prochains mois. Chaque région peut faire une grosse différence pour limiter la propagation du virus. Continuons de bien nous protéger.

Système d'alertes régionales et d'intervention graduelle

Le système d'alertes régionales et d'intervention graduelle précise pour chacune des régions sociosanitaires les mesures additionnelles à déployer pour ralentir la transmission du virus. Celles-ci dépendent du palier d'alerte atteint et visent à limiter les conséquences sanitaires, sociales et économiques de la COVID-19, à protéger les personnes les plus vulnérables et à éviter de surcharger le système de soins.

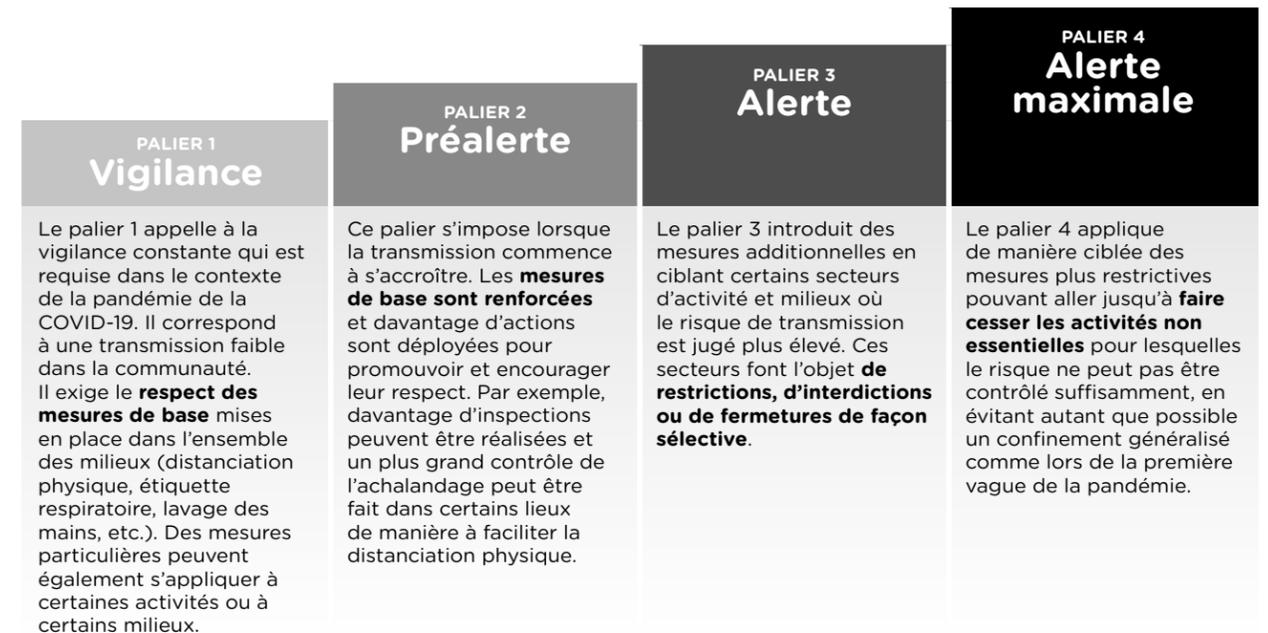
Les paliers d'alerte sont établis selon les recommandations des autorités de santé publique, qui font une analyse régulière de la situation en tenant compte de la situation épidémiologique, du contrôle de la transmission et de la capacité du système de soins. Selon les tendances observées, les paliers seront révisés chaque semaine par les autorités de la santé publique.

N'oubliez pas, chaque personne doit adopter des comportements permettant de limiter la transmission du virus. Faisons-le pour que nos enfants puissent continuer d'aller à l'école, pour protéger nos aînés, pour assurer la sécurité de nos travailleurs de la santé et pour relancer notre économie. **En tout temps, respectez les mesures de base :**



- › Gardez vos distances
- › Portez un couvre-visage
- › Toussez dans votre coude
- › Lavez vos mains
- › Adaptez vos pratiques de salutations

QUATRE PALIERS D'ALERTE ET D'INTERVENTION



Pour connaître le niveau d'alerte dans votre région, consultez la carte des paliers d'alerte par région sur [Québec.ca/paliersalerte](https://quebec.ca/paliersalerte)

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

Québec

Journées de la culture

Une rencontre innovante pour tous à Montmagny

Dans le cadre des Journées de la culture, la Bibliothèque de Montmagny offre Rencontre avec l'Être-gigieur, une expérience de musique « trad » augmentée le mardi 13 octobre avec la participation de Guillaume Coulombe.

✍ par Raynald Laflamme

Fabriqué par l'impression 3D et la broderie numérique, l'Être-gigieur est né d'un croisement tradigital, c'est-à-dire un mélange de tradition et de numérique. Il est le cousin de la planche de podorythmie multimédia, une planche à taper du pied qui l'anime et produit des projections vidéo. Tous deux sont nés dans des ateliers de fabrication Fab Labs : des espaces publics de création qui émergent au Québec.

Par son coup d'archet fougueux et ses airs « trad », Guillaume Coulombe offrira un spectacle-médiation pour découvrir la fabrication numérique et collaborative. Entrepreneur, fondateur de l'encyclopédie vivante et numérique Le violon de Jos et cofondateur du réseau Fab Labs Québec, Guillaume Coulombe est un défricheur inter-

domaine aimant promouvoir des projets variés. Avec la démarche de médiation technologique et traditionnelle LabScène, il offre des expériences de médiation culturelle créative en innovation ouverte qui permet aux personnes de s'approprier les technologies Fab Labs tout en vivant des expériences de « faire ensemble ».

Une rencontre innovante pour tous! 🎧



Autobus L.S.B.C. inc.
ÉCOLIERS

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca



Laurence Hallé, TA
Déclaration d'impôts et comptabilité

Communiquez avec moi
418-998-1098



Monyvill enr.
R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement
Service de Pelle & Multi Terrain
Marteau hydraulique
Installations Septiques
Séchoir à bois • Caméra de drain
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 yvonmont@globetrotter.net
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0



MS² CONTRÔLE INC.

JEAN MORIN
jean.morin@ms2contrôle.net
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique Industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444 URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444



Service de réparation JP

Jean Proulx

- Location de tracteur
- Réparation et soudure de machinerie agricole
- Unité mobile
- Déneigement

1125, rang Coteau Sud
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 4B0

Tél./Fax: 418 248-4186
Cell.: 418 291-1159



La faune à Saint-François

Un canidé bien présent dans nos forêts

Ce mois-ci, nous allons vous parler du coyote, bien présent dans nos forêts, et qui parfois fait bien des ravages dans la population de cerfs de virginie.

✍ par Louis-Marie Garant

Le site du gouvernement du Québec sur la faune nous en apprend beaucoup sur la présence de coyotes au Québec. Nous y apprenons que le coyote a un territoire allant de 7 à 80 kilomètres carré dépendant de l'abondance de nourriture et le rang social, que son régime alimentaire est principalement constitué de mammifères (campagnols, souris, marmottes, porcs-épics, lièvres, lapins, rats laveurs et cerfs), parfois des oiseaux, du poisson, des amphibiens, des crustacés, des insectes, des fruits et de la charogne. Il s'attaque aussi aux animaux d'élevage. Il mange habituellement ses proies en entier et les enterre rarement pour plus tard. Il se reproduit normalement au printemps, de février à avril.

Dans notre région, il est très rare de voir un coyote en se promenant en forêt. Ça fait 40 ans que je vais dans le bois aux Prairies plusieurs fois par semaine et j'ai vu un coyote uniquement deux fois et ça n'a pas duré longtemps. Les deux spécimens traversaient le chemin devant moi en toute vitesse. C'est un animal très craintif des humains. 🐾



La photo de ce mois-ci a été prise aux Prairies, à la limite de Saint-Pierre et de Saint-François le 25 mai dernier vers 8h17 le matin.

Photo: Louis-Marie Garant



Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme

Monsieur ou Madame coyote à l'affut dans les champs des Prairies

Ni loup,
ni croisement

Ce canidé a été photographié en août par Jean-Dominique Rousseau alors que M. René Fiset procédait à l'ensilage de fourrage.

✍ par Raynald Laflamme

Alors que la croyance populaire parle de la présence de loup sur le territoire ou pis d'individus nés du croisement entre le loup et le coyote, le lecteur est ici en présence d'un coyote. *L'Écho de Saint-François* pour s'en assurer a soumis la photo à Monsieur Jean-François Dumont, biologiste Grande faune à la Direction de la gestion de la faune de la Capitale-Nationale – Chaudière-Appalaches à Charny. Voici ses conclusions.

«L'identification d'un animal sur une image à aussi faible résolution, et sans repères permettant d'évaluer les dimensions, n'est pas une mince affaire. Vous noterez cependant sur le dos de l'animal, derrière les omoplates, les longs poils rêches de la crinière des coyotes qui sont visibles. Par ailleurs, j'attire votre attention sur le fait que cette photo a été prise alors que le producteur procédait au ramassage. Or, ceci signifie que le champ a été fauché au cours des journées précédant la prise de la photo. Si la coupe de foin est aussi récente et qu'on a peine à distinguer le bas des pattes du canidé, il ne peut pas s'agir d'un loup (voire la photo ci-haut). Nous ne sommes pas tout à fait dans le même registre de tailles.»

Des canidés « suspects »

Selon le biologiste Jean-François Dumont, « nous n'avons plus de loups sur la rive-sud du Saint-Laurent depuis belle lurette », bien que la Direction régionale reçoive occasionnellement des canidés « suspect ».

« Si l'arrivée du coyote a été très documentée (1960-1970 dans notre secteur), la disparition du loup, elle, est passée sous plusieurs radars. D'après les rares informations dont nous disposons, l'espèce serait disparue de la rive-sud du fleuve entre 1850 et 1900. », renseigne-t-il.

Un cas anecdotique

La croyance populaire sur une possible croisement entre les espèces pourrait provenir d'un cas « anecdotique » répertorié en 2006 à Sainte-Marguerite, en Beauce.



Photo soumise par Jean-François Dumont, biologiste

Cette photo illustre les proportions d'une véritable patte de loup.

« Les analyses ont démontré que, un, la génétique de cet animal [loup] appartenait à celle du bassin de la Baie James et que, deux, cet animal avait été nourri de moulée à chien une bonne partie de sa vie (résultat des analyses isotopiques réalisées au Nouveau-Brunswick par Don McAlpine). Il s'agissait donc d'un loup échappé de captivité.

Une région foisonnante

Jean-François Dumont fait remarquer que la Chaudière-Appalaches est bien connue comme la grande championne de capture de coyotes.

« Nous atteignons des rendements annuels de l'ordre de 15 captures de coyotes/ 100 km². Nous exerçons une surveillance et chaque canidé dont la masse dépasse 20 kg est généralement expertisé pour vérifier ses origines génétiques. »

Bref, « Si jamais un loup se pointe dans la région, ce qui serait surprenant vu l'importance de l'occupation humaine, nous le verrons passer. », assure-t-il. ☉

Pesticides dans les cours d'eau : des résultats encourageants

L'Union des producteurs agricoles (UPA) a pris connaissance des nouvelles données du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) concernant le suivi des pesticides dans les cours d'eau et souligne que les résultats sont encourageants.

«Les résultats du ministère démontrent que les agricultrices et les agriculteurs du Québec sont engagés dans la réduction de la pollution diffuse par les pesticides et que leurs efforts portent leurs premiers fruits. Nous sommes donc sur la bonne voie et le travail doit se poursuivre», a déclaré le président général de l'UPA, Marcel Groleau.

Soulignons que le MELCC prélève chaque année des échantillons dans les cours d'eau de diverses régions agricoles pour y vérifier la présence de pesticides. Récemment, des données pour les années 2018 et 2019 concernant 12 cours d'eau ont été diffusées dans l'Atlas interactif de la qualité des eaux et des écosystèmes aquatiques du MELCC. Or, même si le rapport officiel ne sera publié que l'an prochain et qu'un suivi d'ici là sera nécessaire, on peut dès maintenant constater des résultats très prometteurs.

«Le Plan d'agriculture durable du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, prévu pour octobre, devra tenir compte du fait que les agricultrices et les agriculteurs québécois comprennent très bien



Cette capture d'écran tirée de l'Atlas interactif de la qualité des eaux et des écosystèmes aquatiques du MELCC indique qu'en 2016 une station occasionnelle sur la rivière du Sud à Montmagny révélait à l'aide de 11 échantillons la présence de pesticides.

l'importance de cet enjeu, partagent les préoccupations de leurs concitoyens et sont déjà engagés dans des pratiques de plus en plus respectueuses de l'environnement. Les priorités, pour les prochaines années, doivent être la recherche, l'accompagnement, l'augmentation des effectifs agronomiques au ministère et l'appui à des projets d'agriculture responsable», a conclu M. Groleau. 📍

Source : Union des producteurs agricoles

Vous accompagner : notre priorité

Siège social
116, boulevard Taché Ouest
Montmagny

Contactez-nous :
418 248-4884

 **Desjardins**
Caisse de la MRC de Montmagny



Grâce aux bulles-classes, nos journalistes-correspondants sont de retour

(R. L.) Grâce au principe de la bulle-classe, qui prévoit qu'un élève demeure toujours dans le même groupe, les lecteurs de L'Écho de Saint-François retrouveront nos correspondants de l'école La Francolière. Les élèves de 4e année à partir de leur bulle-classe rendront compte des activités qui ont cours à l'école. Les élèves de 5e-6e année s'exécuteront, eux, à partir de leur bulle-classe. Ainsi les deux groupes participeront activement à décrire leur vie scolaire à l'intérieur d'une année, disons-le, pas comme les autres. Souhaitons la bienvenue à nos plus anciennes journalistes-correspondantes et à trois nouvelles plumes. Au plaisir de -vous lire! ☺

La nouvelle équipe de journalistes-correspondants 2020-2021

Cette année, nous avons la chance de pouvoir écrire dans L'Écho de Saint-François. Voici notre équipe. ✍ par Élisanne Morin

En 6^e année

Élisanne Morin, Mathilde Roy et Marguerite Montminy.



En 5^e année

Emma Laflamme, Edouard Gendron et Norah Gendron.



En 4^e année

Léa-Rose Marceau et Lily-Rose Morin.



Madame Valérie Savoie et sa stagiaire Émie Chamberland superviseront notre travail. Vous aurez le plaisir de lire nos textes en lien avec ce que nous vivons à l'école. Bonne lecture! ☺

La rentrée: masquées pour mieux démasquer

✍ par Edouard Gendron

Au début de l'année nos enseignantes adorées se sont déguisées bizarrement. Ils portaient leur masque de protection et un chapeau rigolo. Le but de ce jeu était de démasquer tout le personnel 2020-2021. Les élèves ont adoré cette activité des petits au plus grands.

La rentrée était différente cette année. Premièrement, avant d'entrer dans la classe, on doit se laver les mains. Deuxièmement, les 5^e et les 6^e doivent porter le masque lorsqu'ils sortent de leur salle de classe. Finalement, l'anglais et la musique se passent dans les classes.

Nous sommes 6 groupes, de la maternelle à la 6^e année et nous devons rester tout le temps avec notre classe. Nous l'appelons la bulle-classe.

Malgré tous les changements, les élèves sont contents de se revoir et de revoir leur enseignante. ☺



Une nouvelle réalité pour les élèves de 5^e et 6^e années, le port du masque même dans la cour d'école.

Entrevue avec Monsieur Éric

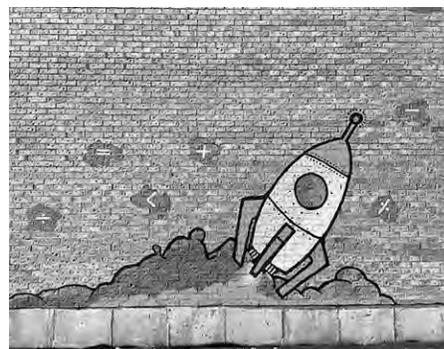


Monsieur Éric Lavoie est notre nouveau directeur cette année. Il travaille dans le domaine de l'enseignement depuis 16 ans. Avant d'être directeur, il a été enseignant en musique et en maternelle. Maintenant, ça fait 9 ans qu'il est directeur au primaire. La Francolière n'est pas la première école qu'il a faite. Il en a fait 12 autres. Il demeure et est natif de Saint-Jean-Port-Joli. Il a deux enfants, 7 ans, Julianne et Louis-Félix, 10 ans. Il a choisi ce domaine, car il voulait faire des projets pour aider les élèves et travailler avec les parents. Pour accomplir son travail, il planifie et organise les activités, offre des services de qualité aux élèves, supervise le bon fonctionnement de l'école. Il est un leader pédagogique et collabore avec les parents et le personnel. Les études nécessaires pour faire ce travail, il faut faire un baccalauréat en enseignement et une maîtrise en gestion scolaire. Dans son travail, il aime aider les autres et faire avancer l'école. Ce que monsieur Éric trouve le plus difficile, ce sont les plaintes, mais il y a toujours une solution à un problème. La passion qu'il a dans ce travail est de voir la finition d'un projet et être fier de le mener à terme. Dans ses moments libres, il aime faire de la musique et jouer au hockey. 🎱

Une nouvelle cour d'école

par Lily-Rose Morin et Léa-Rose Marceau

Cette année, nous avons la chance d'avoir une nouvelle cour d'école. Elle est nouvellement asphaltée. Nous avons plusieurs tracés, des cibles sur les murs pour lancer des ballons et des boules de neige. Dans la cour d'école, nous pouvons y retrouver un terrain de basketball. Nous avons des zones pour respecter les bulles-classes. Nous avons des zones pour chaque classe et chaque semaine nous changeons de zone. Chaque groupe a un bac avec différents matériaux. Dans celui-ci, nous avons des ballons variés, des cônes pour jouer au soccer, des balles de toutes sortes, des raquettes et des élastiques. Nous sommes ravis de notre nouvelle cour d'école. 🎱



Une activité géniale de mise en forme

par Élisanne Morin, Mathilde Roy et Marguerite Montminy

Le vendredi 5 septembre, nous avons eu la visite de **Cyclo-Forme**. C'est un professeur d'éducation physique retraité qui a inventé cette activité avec ses élèves de 6^e année. Celle-ci a été pensée pour des élèves de 6^e année et modifiée pour les plus jeunes. Il y avait plein de sortes de bolides à pédales pour nous faire bouger. Les groupes allaient faire les parcours à tour de rôle. Il y avait des cônes pour délimiter la route. Voici ceux que nous avons testés. Un bolide à trois roues, pour tourner, nous devons nous pencher sur les côtés et pédaler pour avancer. Les bolides à quatre roues, ça ressemblait à une voiture, mais sans toit et à pédales. Les bolides pour faire du dévirage: c'était des tricycles, mais les roues arrière étaient des roues de trottinettes et nous devons avancer et nous laisser dériver pour tourner.

Nous ne nous sommes pas rendu compte que pendant cette heure, c'était comme si nous avions parcouru 4,5 km. Cette activité était géniale et nous aimerions la refaire! Ce fut une belle façon de terminer la semaine de la rentrée en beauté. 🎱

Photos en pages 30

La Maison du docteur: une conclusion émouvante

✍ par Léon Jalbert

Après la tragédie survenue à la fin du 2^e tome de cette

mini saga, on retrouve Agnès et Marion dont les projets de mariages respectifs évoluent. Du côté de la famille Théberge, des mesures seront prises pour normaliser la situation de Juliana et de Jérémie.

Commentaires

C'est toujours avec un immense plaisir que l'on amorce la lecture des suites des romans de cette auteure. Une fois de plus, nous ne serons pas déçus. Les personnages des romans de cette écrivaine sont tellement attachants qu'ils en sont plus vrais que nature. À lire! 📖

Le Cyclo-Forme



Titre: *Du côté des Laurentides*

3^e et dernier tome

Sous-titre: *La maison du docteur*

398 pages

Paru le 18 août 2020

LOUISE TREMBLAY
D'ESSIAMBRE



Du côté des
Laurentides

TOME 3 - La maison du docteur

Guy Saint-Jean
ÉDITEUR

Malgré la Pandémie, des Vikings bien présents à Saint-François!

C'est dans le contexte bien particulier dans lequel nous vivons que l'Association de Baseball mineur de Saint-François a tenu ses activités du début juillet au début septembre. En effet, la saison a débuté tardivement le 4 juillet (plutôt qu'à la fin mai habituellement) pour se terminer le week-end de la fête du Travail, le dimanche 6 septembre avec la tenue de matchs des séries éliminatoires de la LBMQRQ (Ligue de Baseball Mineur de la Région de Québec). Bien entendu, tous les efforts ont été déployés pour respecter les mesures sanitaires imposées par Baseball Québec.

Au total, c'est plus de 50 matchs qui ont été présentés au terrain municipal qui fut fortement occupé durant tout l'été. Le CA de l'Association tient d'ailleurs à remercier les familles Morin, St-Pierre et Théberge pour leur contribution exceptionnelle au niveau de l'entretien du terrain et de l'exploitation du kiosque (style dépanneur) tout au long de la saison.

Trois équipes se sont démarquées

Au niveau des performances d'équipe, même si nous sommes la plus petite Association de la Ligue, 3 équipes sur 6 ont réussies à se démarquer au cours de la saison ou des séries éliminatoires, les voici.

Pee wee A

Champion de la saison régulière et finaliste des séries

Bantam A

Demi-finaliste en séries

Pee Wee B

Participant aux Quarts de finale en séries

Bravo à tous les joueurs des Vikings pour votre belle saison. Merci aux parents pour votre grande implication dans cette saison courte et très intense (souvent 3 matchs/semaine). Merci à la Municipalité de Saint-François ainsi qu'à nos précieux partenaires financiers. Un GRAND MERCI pour le dévouement de tous nos bénévoles, de la catégorie Novice à Bantam qui ont fait un travail colossal pour développer nos joueurs de baseball tout en respectant les règles sanitaires qui ont rendu cette saison si spéciale.

Après une rencontre de bilan de saison, les membres du CA se sont dits très satisfaits que la saison puisse avoir eu lieu en entier dans les circonstances. Nous avons déjà commencé à nous pencher sur des projets pour la saison 2021 toujours dans le but d'améliorer l'expérience du baseball de nos jeunes joueurs provenant des MRC de Montmagny et de L'Islet. D'ailleurs, nous sommes tou-

jours à la recherche de nouvelles personnes pour rejoindre à notre CA. Pour nous suivre, recherchez Vikings de St-François sur Facebook. À l'an prochain! 🍪

Source : David Thibault, président du CA
Association de Baseball Mineur de St-François





LAPOINTE
AUTO · MONTMAGNY
Chrysler · Dodge · Jeep · RAM

VENTE · LOCATION · ÉCHANGE

160, boul. Taché Ouest
Montmagny Qc G5V 3A5
418 • 248 • 8899

www.lapointeauto.com
WWW.FACEBOOK.COM/LAPOINTEAUTOMOBILEINC/

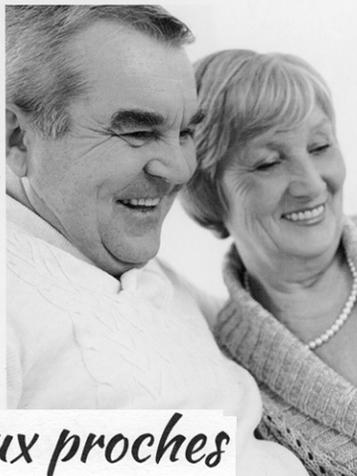
   



RÉPERTOIRE

des services pour aînés

MONTMAGNY-L'ISLET



*Pour le
bien-être
des aînés*

Soutien aux proches aidants

SOCIÉTÉ ALZHEIMER CHAUDIÈRES-APPALACHES

Offre des services personnalisés aux personnes et familles confrontées à la maladie : écoute téléphonique, rencontre, groupes d'information et de soutien, centre de documentation.

Numéro sans frais **1 888 387-1230**

Centre de soutien de Lévis..... **418 837-6131**

COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE (voir page 4)

** Aide financière possible

INFO-AIDANT

Soutien téléphonique et de référence (du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30)

Info-Aidant **1 855 852-7784**

CAB-CECB

Offre du soutien aux proches aidants d'aînés sous forme de groupe et individuel

CAB-CECB **418 248-7242**

Numéro sans frais **1 855 248-2322**

Services de dépannage

Organismes offrant différents services tels que : dépannage alimentaire, paniers de Noël et vente d'articles, vêtements et meubles à prix modique, et ce, en fonction de leur mission respective.

MRC de L'Islet

Dépano meuble **418 598-2012**

Soupe au bouton..... **418 358-6001**

MRC Montmagny

La Frontière **418 248-7133**

Société St-Vincent-de-Paul
Ozanam de Montmagny..... **418 248-7178**

Centre d'entraide familiale..... **418 469-3988**
(sans frais) **1 866 969-3988**

CENTRE DE JOUR DES CLSC

Le centre de jour s'adresse aux personnes âgées en perte d'autonomie qui demeurent à domicile et souhaitent maintenir leurs capacités physiques et leurs habiletés sociales. Proposant des activités variées et adaptées aux besoins de sa clientèle le Centre de Jour offre à un faible coût le repas et un service de transport. L'équipe d'intervenants accueille, une fois par semaine, les personnes référées par les services de soutien à domicile du CLSC dans différents points de service de la région. Le Centre de Jour contribue à offrir une journée de répit aux aidants et est aussi spécialisé pour recevoir, certaines journées de la semaine des personnes présentant des troubles cognitifs.

CLSC de Montmagny **418 248-2572**

CLSC de St-Fabien **418 249-2572**

CLSC de St-Jean-Port-Joli **418 598-3355**

CLSC de St-Pamphile **418 356-3393**

Transport

ACCOMPAGNEMENT MÉDICAL DE TRANSPORT

Le service d'accompagnement médical consiste à ce qu'un bénévole de l'organisation accompagne toute personne ayant besoin de support physique, de réconfort ou de surveillance et qui ne peut trouver dans son entourage les ressources nécessaires pour lui rendre ce service. Le service vient donc répondre d'abord et avant tout au besoin d'accompagnement de la personne.

MRC de L'Islet

CAB-CECB 418 248-7242

TRANS-AIDE 418 247-3867

MRC Montmagny

CAB-CECB 418 248-7242

Les voiles ouvertes
(Berthier-sur-Mer)..... 418 259-2622

Le Cercle de l'amitié
(Cap-St-Ignace) 418 241-9512

*Vous n'êtes pas seul...
on peut vous aider!*

DÉNONCEZ EN TOUTE SÉCURITÉ !

Au 418 248-7242, poste 105
Info-santé / Info-social au 811 (24 hrs / 7 jrs)

Quiz éclair

Adapté du Carrefour des personnes âgées de Lotbinière

- Pensez-vous que quelqu'un de votre famille prend votre \$ sans votre autorisation ? Oui Non
- Est-ce que votre propriétaire vous menace de vous expulser ou de faire des travaux sans votre autorisation ? Oui Non
- Est-ce que quelqu'un vous prive de vos besoins élémentaires comme manger, boire, dormir, etc.? Oui Non
- Est-ce que quelqu'un vous empêche de voir vos amis ou un membre de votre famille ? Oui Non
- Est-ce que quelqu'un de votre entourage vous fait vivre de la peur, de l'insécurité, une perte de confiance en vous ou de la culpabilité ? Oui Non
- Est-ce que quelqu'un exerce un **CONTRÔLE** sur votre vie ? Oui Non

VOUS AVEZ RÉPONDU OUI À UNE DE CES QUESTIONS ?

DÉNONCEZ EN TOUTE SÉCURITÉ !

M
u
n
i
c
i
p
a
l
e
S
a
i
n
t
-
F
r
a
n
ç
o
i
s

AUTRES SERVICES DE TRANSPORT

MRC de L'Islet

Transport adapté et collectif
de L'Islet-Nord..... 418 598-9375

Transport adapté et
collectif de L'Islet-Sud 418 356-2116

Trans-Apte Inc.
(Saint-Roch-des-Aulnaies
et Sainte-Louise)..... 418 856-5856

Accès L'Islet..... 1 844 598-8950

MRC Montmagny

Transport adapté et collectif..... 418 248-0445

Transbélumont Inc. 418 248-7444

Transport adapté
du Vieux-Quai 418 291-0056

*** Ces organisations suivantes fonctionnent sur une base autonome et appliquent des frais selon les déplacements.



La ligne 1-888-489-2287

Aide Abus Aînés



La Ligne Aide Abus Aînés

(Ligne AAA) est une ligne téléphonique provinciale d'écoute et de référence spécialisée en matière de maltraitance envers les personnes âgées. La Ligne AAA offre des services à différentes clientèles dont la population, les professionnels et les formateurs en maltraitance.

Toute personne concernée (aîné, proche aidant, membre de la famille, intervenant, etc.) peut contacter la Ligne AAA de 8h00 à 20h00, 7 jours par semaine. Vous avez accès à des travailleurs sociaux (ou l'équivalent) spécialisés en maltraitance qui peuvent vous offrir :

- de l'écoute et du soutien;
- de l'information;
- une évaluation téléphonique de la situation;
- une intervention ponctuelle ou de crise;
- un suivi téléphonique auprès de l'appelant au besoin;
- lorsque pertinent, une orientation ou une référence vers l'organisation la plus appropriée;
- ainsi qu'un service de consultation professionnelle aux intervenants.



30 de Saint-François

Octobre 2020

dimanche

lundi

mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi



1

2

3

**DÉPÔT
DU GARAGE
MUNICIPAL
OUVERT
TOUS LES
SAMEDIS
DE 8H À MIDI**



4

5

6

7

8

9

10

**Séance
du conseil**

Messe Chapelle
des Prairies
19h

**FADOQ
Saint-François
Assemblée générale
13h30
Céramique des loisirs**
ANNULÉE



Bac bleu



11

12

13

14

15

16

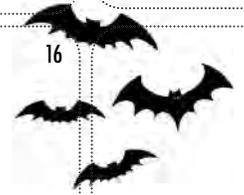
17

Semaine
de la
coopération

**Action
de Grâces**



**Tombée du
journal**



18

19

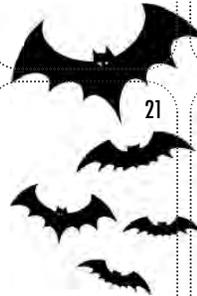
20

21

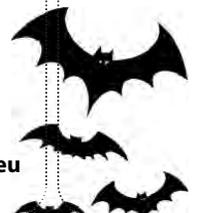
22

23

24



Bac bleu



25

26

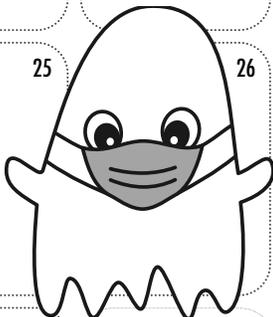
27

28

29

30

31



HALLOWEEN!

Collecte des
encombrants
418-259-7228

Retour à l'heure
normale à partir
de 2h



**FERMETURE
DU LIEU
DE DÉPÔT
DU GARAGE
MUNICIPAL
OUVERT
DE 8H À MIDI**

Retour à l'heure
normale



**SOYEZ
prudents!**

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le **LUNDI 14 septembre 2020**, à la Maison de la Paroisse, à **vingt heures**.

À laquelle sont présents :

Messieurs

Frédéric Jean, Maire

Jean-Guy St-Pierre

Jean-Yves Gosselin

Yves Laflamme

Mesdames

Sandra Proulx

Huguette Blais

Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENU LE LUNDI 3 AOÛT 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière tenue le lundi, 3 août 2020 sans modification.

4 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE TENU LE LUNDI, 17 AOÛT 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale tenue le lundi 17 août 2020 sans modification.

5 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS AOÛT 2020

Permis	332,00
Fax.....	10,00
Loyers	2 415,00
Cours natation.....	45,00
Camp de jour, inscription.....	500,00
Canton 600, (ventes et pourboires).....	261,50
Déneigement rue du Rocher.....	230,97
Gouvernement du Canada, subvention emploi été étudiant.....	2 751,00
Municipalité Saint-Pierre, coût opération usine filtration du 1er décembre 2019 au 30 avril 2020	50 458,31
Énergir.....	176 451,05
TOTAL :.....	233 454,83

COMPTES A PAYER SEPTEMBRE 2020

Jean-François Bonneau, feux d'artifice Camp de jour.....	750,00	
Claudelle Bilodeau, remb. formation sauveteur	155,23	
Stéphanie Frégeau, remb. frais déplacement 215 km	92,45	
Samuel Njirinjiro, remb. factures Camp de jour.....	30,17	
Dominique Dumas, remb. factures Camp de jour.....	90,26	
Virginie Dubé, remb. facture Camp de jour.....	74,18	
Tommy Guillemette, remb. facture Camp de jour	22,97	
Lydia Laliberté, remb. facture Camp de jour.....	10,10	
Brandt, pièces équipement (Garage).....	502,45	
Bell Mobilité, cellulaires Loisirs et Garage.....	295,76	
Hydro-Québec		
Usine filtration	3860,02	
Caserne incendie.....	315,46	
Garage.....	448,40	
Parc Olivier Tremblay	51,27	
Enseigne 4-chemins.....	29,29	
Poste surpresseur St-Pierre	111,25	
Climatisation Loisirs.....	1171,19	
Maison Paroisse.....	637,13	
Poste ass. village.....	3375,75	
Pavillon Bédard	78,04	
2, 5e rue Est.....	37,65	
Pavillon Bédard, log. 528	41,47	
Pavillon Bédard, log. 522	15,61	
Compteur d'eau St-Pierre.....	29,29	
Poste assainissement Morigeau	234,18	
Centre des Loisirs	1654,72	
Éclairage public	833,47	12 924,19
Vidéotron		
Bureau municipal.....	276,34	
Garage.....	98,14	
Usine filtration	100,44	
Surpresseur St-Pierre	32,66	
Loisirs	145,22	
Bibliothèque.....	78,53	731,33
VISA		
Google	46,32	
Pharmacie (purel)	41,33	
IKEA (étagère Stéphanie).....	327,04	
Apple music.....	17,23	
Maxi (Camp de jour)	60,97	
Proludik (Camp de jour).....	442,65	
Jeu gonflable Québec (Camp de jour)	942,80	
Purolator,		
Usine filtration (échantillons d'eau)	43,25	
Ass. des eaux (échantillons d'eau usée)	43,71	
Envois divers	20,07	1985,37
Postes Canada, envoi journal l'Echo (extérieur).....	72,95	
Ministre Revenu Québec, remise d'août 2020.....	12075,62	
Revenu Canada, remise d'août 2020	4619,81	
CARRA, remise d'août 2020.....	417,73	
La Fabrique, loyer septembre 2020 Bibliothèque du Rocher	350,00	
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire août 2020	25,00	
Félix Paré, remb. cellulaire août 2020	25,00	
Jean-Pierre Laflamme, remb. cellulaire août 2020	25,00	
MonBuro, contrat entretien photocopieur et papeterie	472,42	
MRC de Montmagny, tonnage juillet 2020.....	3032,35	
Net-Eau-Cam		
Solde dû sur facture 20126	95,47	
Vider sable d'une conduite sanitaire.....	668,29	763,76

Articles promotionnels Daniel Dupuis, trophée (Yvon Montminy).....	104,57
Dany Corriveau, remb. facture 2 caisses d'eau Caserne.....	9,98
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....	2110,95
Régie gestion Mauricie, enfouissement juillet 2020.....	4014,26
Philius Blais & Fils	
3hrs pelle à 115\$.....	345,00
1 transport pelle.....	80,00
(Nettoyage fossé route des Prairies).....	488,64
Aquatech, opération eau potable et eaux usées.....	9917,27
AGAT Laboratoires, analyses eau potable et eaux usées.....	1602,82
Stelem, ensemble vérification pression résidentielles.....	183,96
Bergor, brosse balai de rue.....	1464,35
François Morin, remb. frais déplacement 398km à 0,43.....	171,14
Régie l'Islet Montmagny, gestion CTL transport vidanges.....	3225,83
Tetra Tech QI, hon. prof. assistance traitement des eaux usées (facturé 50% à Garant).....	4866,70
Tetra Tech QI, hon. prof. réfection ch. St-François Ouest.....	15930,93
Pagenet, téléavertisseurs service incendie.....	57,20
Stéphanie Fréreau, remb. facture Canton 600 (glace).....	39,87
Garage Gilmyr	
Inspection SAAQ camion Freightliner.....	415,74
Réparation camion Freightliner suite à l'inspection.....	2835,90
LKQ, porte arrière recyclée camion Dodge RAM.....	1155,50
Lucie Lachance notaire, hon. prof. contrat vente terrain 6202463.....	850,00
Lebeau Vitres d'Autos	
Réparation pare-brise Freightliner.....	1016,65
Réparation pare-brise Ford.....	425,35
1442,00	
Carrières Rive-Sud inc., 90,65 tm à 12,60 gravier.....	1313,24
Garage TSG, peinturer camion Freightliner.....	5119,83
Univar, superfloc polymère (usine filtration).....	1218,74
Comairco, sécheur d'air (usine filtration).....	556,77
Réal Huot, matériel aqueduc.....	1238,72
Boulons & Erous, boulons, écrous, rondelles (Garage).....	35,40
Extincteurs Montmagny, rechargé extincteur 20 lbs (Garage).....	82,78
Les Alarmes Clément Pelletier, contrat service (usine filtration).....	412,53
Unibéton, 25,06 tm à 12,65 sable.....	364,48
MS2Contrôle, vérifier contrôle et branchement (usine filtration).....	186,95
Praxair, 2002m³ à 0,3268 oxygène (usine filtration).....	759,54
V-T0, papier mains (Loisirs).....	130,96
Produits Sanitaires Uniques, papier mains brun (M. Paroisse).....	70,03
Javel Bois-Francis, 1600 litres à 0,365 chlore (usine filtration).....	671,45
Les Concassés du Cap, collecte déchets août 2020.....	4500,22
Ministre des Finances, 1er versement Sûreté du Québec.....	77976,00
Jean-Eudes Gaudet, remb. cellulaire janvier à août 2020.....	200,00
Postes Canada, envoi circulaires.....	438,98
Weed Man, traitement pelouse.....	2668,00
Groupe Levage MLE, câble d'acier, serre cables.....	585,80
Stelem, sac « hors service ».....	120,72
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....	1583,10
Jocelyne Noël, entretien bureau août 2020.....	150,00
Service de réparation JP, matériel usine filtration.....	137,97
Praxair, location réservoir usine filtration.....	431,06
Eurofins, analyses eau piscine.....	91,98
9196-4056 Qc inc., location toilette chimique Canton 600.....	195,46
Philippe Gosselin & Ass., 1501,7 litres à 0,7951 diesel.....	1372,80
Spécialité Moteurs Berthier, pièce équipement.....	18,35
Vigneault Montmagny, bottes travail François et casque sécurité.....	298,81
Macpek, garde-boue caoutchouc.....	71,05
Adrénaline Sports, pièce équipement.....	75,97
Carrières Rive-Sud, 24,82 tm à 12,60 gravier.....	359,56
Agat Laboratoires, analyses eau potable et eaux usées.....	771,78
Signalisation Lévis, enseigne signalisation.....	1459,44

Emco, asphalte froide.....	806,55
MRC de Montmagny, 3e versement quote-part.....	59806,67
Dépanneur Servi Express, essence, eau, savon.....	203,58
A1 Hydraulique	
Réparation camion Ford	1605,43
Réparation camion Freightliner	349,95
Info Page, IPA service incendie	107,44
Pièces d'Autos GGM, pièces équipements.....	43,37
St-François Pharma, eau déminéralisée, usine filtration.....	16,36
L'Écho St-François, publication	403,56
Avantis, matériel divers	
Service incendie.....	6,18
Usine filtration	23,37
M. Paroisse, log. 536	41,35
Pav. Bédard, log. 528.....	645,20
Loisirs	57,97
Piscine.....	54,68
Garage.....	1049,20
Alphonse Lamonde inc., fuite d'eau chaudière M. Paroisse	189,71
Stéphanie Frégeau, remb. frais déplacement 96km	41,28
Supérieur Propane, location cylindre.....	4,60
Fortin Sécurité Medic, gants + protection yeux.....	165,85
Sylvain Lemieux, remb. facture écouteurs bluetooth	34,48
Praxair, 2195m ³ à 0,3268 oxygène usine filtration	832,76
MS2Contrôle, vérification usine filtration	186,95
Les Arts de la Scène, équipement (Ciné Parc ambulant).....	2987,51
L'Écho de St-François, publication septembre 2020	1076,17
CANAC, matériel log. 528 Pavillon Bédard	267,85
SEAO-Constructo, solde dû service appel d'offres	56,75
Groupe SID Associés inc., hon. prof. projet ascenseur.....	2242,01
Suzanne Nadeau, remb. factures comité d'embellissement.....	25,74
TOTAL :	278714,84

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

6 ADMINISTRATION

6.1 SOUTIEN À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE DU FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ VOLET 4

Les municipalités de Saint François de la Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre de la Rivière-du-Sud demandent une aide au montant de 50 000\$ au volet 4 du soutien à la coopération intermunicipale du fonds régions et ruralité afin de réaliser une étude pour la mise en commun des services de voirie et/ou de déneigement.

ATTENDU QUE la municipalité a pris connaissance du Guide concernant le volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;

ATTENDU QUE les municipalités de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et de St-François-de-la-Rivière-du-Sud désirent présenter un projet d'étude de mise en commun des services de voirie et/ou de déneigement dans le cadre de l'aide financière;

EN CONSÉQUENCE,

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de soumettre une demande au volet 4 pour une étude sur la coopération municipale des travaux publics.

Que la présente résolution soit adoptée et qu'elle statue et décrète ce qui suit :

- Le conseil de St-François-de-la-Rivière-du-Sud s'engage à participer au projet d'étude de mise en commun des services de voirie et/ou de déneigement et à assumer une partie des coûts;
- Le conseil autorise le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;

- Le conseil nomme la Municipalité de St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud organisme responsable du projet.

6.2 EMBAUCHE D'UN CHAUFFEUR OPÉRATEUR DE CAMION TEMPORAIRE

La municipalité utilisera ses deux camions pour la durée des travaux de mise à niveau des conduites d'aqueduc et d'égout du chemin Saint-François Ouest. Pour se faire, la municipalité aura besoin d'au moins un ou deux chauffeurs opérateurs durant la durée des travaux pour une période d'environ 11 semaines.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'embaucher monsieur Simon Cadrin a titre de chauffeur opérateur de camion pour une période temporaire d'environ 11 semaines.

6.3 SERVICE DE CONSULTATION MARC-ANDRÉ PARÉ CONSULTANT INC.

Dans le but de réviser et de mettre à jour la structure salariale, les procédures, les conditions de travail et l'équité salariale des ressources humaines, la municipalité a besoin de retenir les services d'un consultant externe afin concrétiser ce mandat. Monsieur Marc-André Paré, consultant Inc. a été référé par une municipalité voisine ayant fait appel à ses services dans le passé.

Marc-André Paré consultant Inc. nous a soumis une proposition pour environ 4590\$ avant taxes.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de Marc-André Paré, consultant Inc. pour l'évaluation de la structure salariale, de la politique salariale et les conventions de travail pour un montant de 4590\$ avant taxes.

6.4 COMPENSATION POUR DROIT DE PASSAGE AU 559, CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

Depuis un an, le propriétaire du 559, chemin Saint-François Ouest a accordé à la municipalité un droit de passage sur une partie arrière de son terrain bornant avec le Centre des Loisirs. Ce passage a permis l'accès au quartier résidentiel pour la réfection de la 1ere Avenue et 1ere Rue et récemment pour la réfection du chemin Saint-François Ouest. Après négociation avec le contribuable, une entente est intervenue moyennant une compensation au montant de 500\$.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accorder une compensation de 500\$ pour droit de passage et inconvénients depuis un an.

6.5 RAPPORT D'INSPECTION MMQ

Suite à une visite de la mutuelle MMQ, assureur de la Municipalité, certaines recommandations ont été faites suite à l'inspection de tout le parc immobilier de la Municipalité.

Après analyse et discussion ;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter les recommandations de la Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) et de donner suite aux recommandations de ce rapport.

6.6 DEMANDE D'EMPRUNT TEMPORAIRE POUR LE FINANCEMENT DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST AU MONTANT DE 4 035 500\$ REMBOURSABLE SUR RÉCEPTION DES SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES

Afin de financer temporairement les travaux de réfection en attendant les subventions gouvernementales, la municipalité se doit de demander à son institution financière une demande de financement temporaire au montant de 4 035 500\$.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de soumettre à Desjardins entreprises une demande de financement temporaire au montant de 4 035 500\$ et de mandater le maire et le directeur général à signer les documents à cet effet.

6.7 BOURSE DES MAIRES DE LA FONDATION DU CÉGEP DE LA POCATIÈRE

À chaque année, la fondation du Cégep de La Pocatière sollicite la Municipalité afin d'encourager les élèves de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud de niveau secondaire à poursuivre leurs études au Centre d'études collégiales de Montmagny. Cette année, le Centre d'études collégiales accueillera 4 nouveaux étudiants de Saint-François. Chaque bourse d'étude est au montant de 100\$ chacune.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'offrir une bourse d'études au montant de 100\$ chacune pour chaque étudiant de

Saint-François de la Rivière-du-Sud, pour un montant total de 400\$.

7 LOISIRS

Aucun point à ce sujet

8 TRAVAUX PUBLICS

8.1 PROJET DE CONVERSION DES LUMIÈRES DE RUE AU DEL PAR (ÉNERGÈRE)

Depuis quelques années, la municipalité de Saint-François réfléchit et souhaite convertir son réseau d'éclairage public au DEL afin d'économiser sur les coûts d'entretien et d'éclairage annuellement.

CONSIDÉRANT QUE les articles 14.7.1 du Code municipal et 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes prévoient qu'une municipalité peut conclure avec la FQM une entente ayant pour but l'achat de matériel ou de matériaux, l'exécution de travaux ou l'octroi d'un contrat d'assurance ou de fourniture de services par la FQM au nom de la Municipalité.;

CONSIDÉRANT QUE la FQM a adopté une politique de gestion contractuelle pour l'adjudication de contrats dans le cadre de regroupements d'achats comme c'est le cas en l'espèce;

CONSIDÉRANT QUE dans le respect de sa politique de gestion contractuelle, la FQM a lancé un appel d'offres pour l'octroi d'un contrat de fourniture de luminaires de rues au DEL incluant l'installation ainsi que des services d'analyse écoénergétique et de conception (ci-après l'**Appel d'offre** ») au bénéfice des municipalités;

CONSIDÉRANT QU'Énergère inc. a déposé la soumission ayant obtenu le pointage le plus élevé et s'est vue adjuger un contrat conforme aux termes et conditions de l'Appel d'offres, la FQM étant responsable de l'exécution du Contrat (ci-après le **Contrat** »);

CONSIDÉRANT QUE pour bénéficier des termes et conditions du Contrat, la Municipalité doit conclure une entente avec la FQM;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité souhaite bénéficier des termes et conditions du Contrat entre la FQM et Énergère;

EN CONSÉQUENCE;

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services d'Énergère pour la conversion du réseau d'éclairage public au Del au coût de 30195\$.

8.2 RACCORDEMENT DE L'AQUEDUC ET DES ÉGOUTS AU RÉSEAU MUNICIPAL

Avec les travaux de réfection du chemin Saint-François Ouest, la Municipalité a décidé d'effectuer des nouveaux raccordements d'aqueduc et d'égouts à la Maison de la Paroisse. Les infrastructures datant de nombreuses années étant devenues désuètes, et dégageant des odeurs nauséabondes depuis de nombreuses années, il a été convenu de remédier à la situation.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services des entreprises JRM et de Monivill afin d'effectuer les travaux de raccordement des conduites d'aqueduc et d'égouts à la Maison de la Paroisse.

8.3 SEL À GLACE 2021-2021

Afin de se préparer à la saison hivernale 2020-2021, il est maintenant venu le temps de demander des soumissions pour du sel à glace. Voici les prix à la tonne métrique reçues des quatre soumissionnaires pour une quantité entre 250 et 300 tonnes métriques.

Mines Seleine	86.79\$
Sel Warwick	87.00\$
Compas Minerals	93.95\$
Somovrac C.C.	109.38\$

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de Mines Seleine, le plus bas soumissionnaire, au coût de 86.79\$ la tonne métrique.

9 EAU – AQUEDUC – ÉGOUTS

9.1 COMPOSANTES D'ÉTANCHÉITÉ POUR LES VANNES DU BARRAGE

La municipalité a demandé à la compagnie CWA une soumission pour le remplacement des composantes d'étanchéité des vannes du barrage d'eau brute. Ces installations datant de plusieurs années sont maintenant rendues à leur toute fin de vie utile.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de CWA pour le remplacement des composantes d'étanchéité des trois vannes du barrage d'eau brute au coût de 22965\$ taxes et installation en sus.

10 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

10.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR AOUT 2020

À titre informatif, il y a dépôt du rapport du service des incendies pour le mois d'août 2020 aux membres du conseil.

11 URBANISME

11.1 AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NO. 271-2020 POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION DE ZONAGE POUR LES LOTS 3 475 572 ET 3 475 570 DU CADASTRE DU QUÉBEC

RÈGLEMENT N° 271-2020

MODIFIANT LE PLAN DE ZONAGE FAISANT PARTIE INTÉGRANTE AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990

- CONSIDÉRANT QU'** un citoyen souhaite démolir son chalet existant et construire un nouveau chalet sur le lot 3 475 572, situé dans la zone IcMX.2 ;
- CONSIDÉRANT QUE** les usages habitations unifamiliale isolée et résidence secondaire ne sont pas autorisés dans la zone IcMX.2;
- CONSIDÉRANT QUE** la démolition volontaire du chalet existant dans la zone IcMX.2 fera perdre les droits acquis du bâtiment;
- CONSIDÉRANT QU'** une habitation adjacente au lot 3 475 572 est également présente sur le lot 3 475 570 de la zone IcMX.2 ;
- CONSIDÉRANT QUE** les usages habitations unifamiliale isolée et résidence secondaire sont autorisés dans la zone voisine Ab.6, et que l'ajout des lots 3 475 572 et 3 475 570 à la zone Ab.6 permettrait de régulariser la situation ;
- CONSIDÉRANT QUE** l'agrandissement de la zone Ab.6 ajoutera les usages unifamiliale isolée, unifamiliale jumelée, unifamiliale en rangée, bi-familiale, maison mobile, résidence secondaire, de voisinage, bureau ou service administratif ou professionnel, relié à l'automobile, centre commercial planifié, hébergement et restauration, récréation commerciale – intérieure/extérieure, commerce de gros, commerce ou service industriel (ou de transport privé), infrastructure d'utilité publique avec contraintes, équipement public de voisinage, équipement public communautaire l'usage agriculture à nuisance à cet emplacement, puisque non autorisé dans la zone IcMX.2 ;
- CONSIDÉRANT QUE** l'agrandissement de la zone Ab.6 retirera les usages industrie à nuisance élevée et extraction, puisque non autorisés dans la zone Ab.6 ;
- CONSIDÉRANT QUE** l'agrandissement de la zone Ab.6 modifiera les marges de recul pour type B, et ajoutera les normes d'implantation du bâtiment principal suivantes : nombre d'étages 1-2 et hauteur 5-9m, car elles étaient absentes auparavant;
- CONSIDÉRANT QUE** le lot ciblé est situé dans la zone agricole au sens de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles c.P-41.1;
- CONSIDÉRANT QU'** en vertu des pouvoirs que lui confère la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme L.R.Q., c.A-19.1, la Municipalité peut adopter des règlements d'urbanisme et les modifier selon les dispositions de la loi;
- CONSIDÉRANT QU'** un avis de motion du présent règlement a été donné à une séance de ce conseil tenue le jour/ mois/année
- CONSIDÉRANT QUE** le présent règlement a été soumis à la consultation publique le _____ ainsi qu'à l'approbation référendaire le _____ ;

EN CONSÉQUENCE,

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU QUE le dépôt du projet de règlement intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE PLAN DE ZONAGE FAISANT PARTIE INTÉGRANTE AU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 111-1990 » soit adopté.

11.2 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LE 1178, CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST, LOT 3 475 975, DU CADASTRE DU QUÉBEC

ADRESSE : 1178, chemin Saint-François Ouest

LOT : 3 475 975 du cadastre du Québec

DEMANDE : La demande de dérogation mineure vise à autoriser la construction d'un avant-toit en cour latérale du bâtiment principal qui possède un empiètement maximal de quatre mètres et quatre-vingt-huit centième (4,88) dans ladite cour latérale lorsque l'article 5.27.2 du règlement de zonage no. 111-1990 permet uniquement la construction d'un avant-toit qui possède un empiètement maximal de deux (2) mètres en cour latérale d'un bâtiment principal.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter la demande de dérogation mineure sur recommandation du comité d'urbanisme, le demandeur n'ayant pas de voisin à proximité.

11.3 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LE 2, 4^E RUE OUEST, LOT 3 476 363 DU CADASTRE DU QUÉBEC

ADRESSE : 2, 4^e rue Ouest

LOT : 3 476 363 du cadastre du Québec

DEMANDE : La demande de dérogation mineure vise à autoriser l'installation d'une clôture d'une hauteur maximale de deux (2) mètres dans la cour avant d'un bâtiment principal qui se trouve sur un terrain d'angle lorsque l'article 5.27.1 du règlement de zonage n° 111-1990 permet uniquement l'installation d'une clôture décorative d'un mètre (1 m) et moins de hauteur dans la cour avant d'un bâtiment principal qui se trouve sur un terrain d'angle.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter la demande de dérogation mineure sur recommandation du comité d'urbanisme. La clôture en cèdre ou en bois traité devra être entretenue et installée minimalement à 3 mètres de la ligne de lot (côté de la 1^{ere} Avenue).

12 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

12.1 DECOMPTE PROGRESSIF NO. 1 POUR LES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

La municipalité a reçu le premier décompte progressif de la compagnie TGC pour les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest. La première demande de déboursement est au montant de 295 753.18\$.

Après analyse et discussion;

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter, sur recommandation de notre firme d'ingénieurs, Tetra Tech QI Inc., le premier déboursement progressif au coût de 295 753.18\$

13 CORRESPONDANCE

Aucun sujet.

14 VARIA

Aucun point.

15 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

16 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière. Il est présentement 20h08.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

PETITES ANNONCES »

Aide rémunéré recherché

Recherche personne sérieuse et responsable pour différents travaux extérieurs avec rémunération. Contactez Raymond - Anne Campagna. Tél.: 418-259-7476. 📞

Renouveler votre adhésion

L'Écho de Saint-François débute sa campagne d'adhésion 2020-2021. Adhérer à votre journal communautaire vous assure de maintenir bien vivante l'information locale à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Pour connaître les tarifs associés à votre catégorie de membre, consultez l'encart en page 10. 📞



Une invitation à sécuriser les armes à feu

Sensibiliser la population aux risques que présentent les armes à feu et à l'importance de l'entreposage sécuritaire, voilà l'objectif d'une capsule vidéo réalisée par le CISSS de Chaudière-Appalaches en collaboration avec la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs. Cette capsule a été produite pour souligner la Journée mondiale de prévention du suicide qui a lieu chaque année le 10 septembre.

Sécuriser les armes à feu:

🔒

Ça concerne tout le monde et chaque geste compte.

La seule présence d'une arme à feu dans un

Pour visionner la vidéo:
<https://youtu.be/pgkgy5ilGwg>

domicile est associée à une augmentation du risque de suicide, d'homicide et d'accidents. Limiter l'accessibilité à une arme permet d'augmenter le délai entre l'idée et le passage à l'acte suicidaire. Ainsi, une arme à feu inopérante, déchargée et verrouillée permet de prévenir de nombreux événements tragiques.

Rappelons aussi que, pour toutes situations en lien avec des idées suicidaires, il est possible de parler avec un intervenant social, 24 heures par jour et 7 jours sur 7, en composant le 1 866 277-3553 (1 866 APPELLE). 📞



LA VACCINATION contre la grippe

La grippe est principalement causée par le virus de l'influenza. La plupart des gens s'en remettent dans un délai de sept à dix jours. D'autres personnes peuvent développer des complications graves, comme par exemple la pneumonie. La grippe est contagieuse et le moyen le plus efficace de la prévenir est la vaccination.

Tous les Canadiens âgés de six mois ou plus qui n'ont aucune contre indication devraient se faire vacciner contre l'influenza. Vous pouvez recevoir le vaccin contre la grippe chez votre médecin, en clinique médicale ou au CLSC. Le vaccin est habituellement disponible à partir du mois d'octobre. Le meilleur moment pour le recevoir est l'automne avant la haute saison de la grippe qui est en hiver. Toutefois, vous pouvez vous faire vacciner même au mois de janvier.

Le vaccin est différent chaque année, car il est fait à partir des souches de virus présumées être les plus répandues durant cette période. Pour vous assurer une bonne protection, vous devez recevoir un vaccin tous les ans.

Parlez-en à votre professionnel de la santé qui saura vous renseigner.

Venez-nous rencontrer.

On est là pour vous !

Proxim

Vincent Lamonde Boulet

542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud
418 259-7728

SOYEZ PRÉVOYANTS !

PLANIFIEZ L'ACHAT ET LA POSE
DE VOS PNEUS D'HIVER DÈS MAINTENANT !

ÉCONOMIES GARANTIES



HANKOOK

Obtenez jusqu'à 100 \$ de rabais à l'achat de 4 pneus Hankook sélectionnés.

Valide du 19 octobre au 27 novembre 2020.



**BF GOODRICH
ALL TERRAIN**

Obtenez jusqu'à 70 \$ de rabais à l'achat de 4 pneus BFGoodrich sélectionnés.

Valide du 1er octobre au 16 décembre 2020.



BRIDGESTONE

Obtenez jusqu'à 70 \$ de rabais à l'achat de 4 pneus Bridgestone sélectionnés.

Valide du 5 octobre au 13 décembre 2020.



GISLAVED

Obtenez 40 \$ de rabais à l'achat de 4 pneus Gislaved.

Valide du 1er octobre au 1er décembre 2020.



1, av. de la Caserne
Montmagny (QC), G5V 0A5
418 248-2052

Prenez rendez-vous en ligne:
pneusandreouellet.com/rendezvous

**Entreposage saisonnier
disponible à partir de 4 \$ / pneu !**

Vous pouvez aussi
communiquer avec nous
par **TEXTO** (418 248-2052)
ou via Messenger 

OK PNEUS

André Quéhel